

INSEZIONATI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm d'alt. (largh. una col.) Commerciali L. 350 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Necrologia L. 450 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 23.700, sem. L. 12.400, trim. L. 6.500 (col. Piccolo del lunedì: 27.500, 14.400, 7.500) - ESTERO: annuo L. 35.700, sem. L. 18.400, trim. L. 9.500 (col. Piccolo del lunedì: 41.000, 21.150, 10.900) - Copie arretrate il doppio

E' DIVENUTA INSOSTENIBILE LA PRESSIONE IN EUROPA SULLA MONETA AMERICANA

## BONN SOSPESA CARTE PER LA CRISI DEL DOLLARO

Analogo provvedimento adottato da Londra, da altri governi della CEE e da quello nipponico  
Nessuna decisione per il momento in Italia - Identità di vedute emerse fra Brandt e Heath

Bonn, 1. Una fortissima pressione sul dollaro americano, di un'intensità senza precedenti, ha fatto precipitare oggi i cambi della moneta americana su tutte le principali piazze europee e anche sul mercato nipponico. Le banche centrali si sono prodigate per tutta la giornata nell'acquisto di dollari, ma ogni sforzo è stato inutile. A tarda sera è stata presa l'unica decisione possibile per evitare il precipizio che sembrava condurre in un abisso senza fondo: prima Bonn e subito dopo Londra e Bruxelles e Tokio annunciarono la chiusura del mercato dei cambi. Più tardi anche l'Olanda dava un analogo annuncio.

Prima che il Cancelliere tedesco Brandt prendesse la decisione di chiudere i mercati, la Bundesbank da sola era stata costretta ad acquistare 2,65 miliardi di dollari nel tentativo di risolvere le sorti della moneta americana: una cifra senza precedenti storici, alla quale devono aggiungersi fortissimi esborsti effettuati dalle altre banche europee, e in particolare da quella di Francia e Gran Bretagna.

Anche in Italia, dove tuttavia si ha l'impressione di trovarsi un po' al margine della tempesta monetaria, il dollaro ha ceduto. A tarda sera il portavoce ufficiale del ministero del tesoro, in relazione alla notizia delle decisioni degli altri governi, ha dichiarato che nessuna decisione di chiudere i mercati monetari in Italia era stata disposta dal titolare del dicastero, on. Giovanni Malagodi, pertanto — ove non intervenivano fatti nuovi prima delle ore 10 di domani mattina i mercati valutari italiani funzioneranno normalmente.

Della chiusura dei mercati valutari tedeschi è stata data notizia questa sera dal portavoce ufficiale del governo tedesco. La decisione è stata assunta nel corso di un incontro tra il Cancelliere federale, i ministri economici e i consiglieri economici dei vari dicasteri. Hanno preso parte all'incontro, tra gli altri il ministro degli affari economici Hans Friedrichs, il ministro delle finanze Helmut Schmidt, il sottosegretario agli affari monetari Karl Otto Forth e il sottosegretario agli affari esteri Frank.

In precedenza, il ministro Friedrichs aveva comunicato alla stampa di non poter escludere l'ipotesi di una futura congiunzione monetaria, rispetto al dollaro, delle monete dei paesi membri della CEE. L'adozione di questa misura dipende, però, dalla decisione britannica di sospendere la fluttuazione della propria moneta rispetto a tutte le altre, per riallineare la sterlina alla moneta della Comunità. Anche l'Italia, ha aggiunto il ministro tedesco, dovrebbe porre termine alla fluttuazione della lira. D'altra parte, Friedrichs ha escluso che la Germania possa adottare una rivalutazione unilaterale del marco, oppure l'introduzione di un doppio mercato.

E' da rilevare che il primo ministro britannico Edward Heath è giunto proprio oggi a Bonn, nell'occhio del ciclone monetario. Una visita, quella

IN POLONIA, ASSIEME AD ALTRE 16 PERSONE

## Due ministri dell'Est si schiantano con l'aereo

Sono il polacco Ociepa e il cecoslovacco Kaska titolari dei rispettivi dicasteri degli interni



Varsavia, 1. I ministri dell'Interno della Polonia e della Cecoslovacchia, Andrzej Ociepa e Radko Kaska, sono morti in un incidente aereo avvenuto ieri sera nei pressi di Stettino, in Polonia; nella sciagura hanno perso la vita tutte le diciotto persone che si trovavano a bordo dell'Antonov-24 su cui viaggiavano i due ministri. L'aereo, di fabbricazione sovietica, sembra fosse in fase di atterraggio all'aeroporto militare di Goleniow, 50 chilometri a Nord-Est di Stettino: a quanto pare, esso avrebbe urtato contro un albero durante la manovra, e un'altra si sarebbe spezzata: subito dopo l'apparecchio si sarebbe incendiato. I particolari dell'incidente comunque non sono stati resi noti.

Il ministro cecoslovacco Kaska si trovava in visita di amicizia in Polonia, e stava concludendo il suo soggiorno con una puntata nella regione estensionale del paese; assieme a lui — secondo ulteriori notizie diffuse questa sera — si trovava anche un altro esponente del comitato del PC di Praga, Michal Kudrzej; a bordo dell'Antonov c'erano inoltre tre sindacalisti polacchi e uno cecoslovacco, nonché quattro alti ufficiali dell'esercito di Varsavia.

Ociepa, che aveva 51 anni, era considerato in certo senso un "liberal" ed era stato fatto ministro degli interni il 23 dicembre 1971, esattamente un anno dopo che Gierke era salito al potere dopo i disordini nelle province baltiche. Kaska, che aveva 45 anni, era diventato ministro degli interni cecoslovacco nel gennaio del '70, dopo una carriera decennale nell'apparato del comitato centrale, fino alla segreteria di Husak.

(Condensato Ap - Ansa)

A Washington, intanto, Paul Volcker, sottosegretario al tesoro, ha assicurato che non ci sarà un'altra svalutazione del dollaro e ha attribuito l'attacco di oggi contro la moneta americana a una tendenza alla speculazione sui mercati finanziari: «Gli sviluppi odierni — ha detto Volcker — indicano soltanto che vi è un'intensa attività speculativa, ed io penso che la supereremo».

(Condensato Ansa - Italia - Ap)

PIENA INTESA TRA I DODICI PAESI SULLE CONDIZIONI DI PACE PER IL VIETNAM

## In porto la conferenza di Parigi Siglato l'accordo in nove punti

Oggi la cerimonia della firma - Un successo diplomatico per il Vietcong - Le uniche riserve espresse dal Vietnam del Sud - I comunisti annunciano la liberazione di altri 142 prigionieri

Parigi, 1. Piena intesa a Parigi: i rappresentanti delle 12 nazioni partecipanti alla conferenza internazionale per il Vietnam si sono accordati sul documento finale in nove punti destinato a garantire una pace duratura nel tormentato paese del Sud-Est asiatico e, nel corso di una cerimonia durata poco meno di un'ora, lo hanno parafato. Il documento sarà firmato solennemente, domani, dai dodici ministri degli esteri, alla presenza del segretario generale dell'Onu, Waldheim; «ha vinto la pace», ha detto Brandt, il portavoce della rappresentanza vietcong, che ha espresso commenti assai positivi sulla sostanza del documento (l'unica voce di parziale dissenso è stata quella del ministro sudvietnamita Tran Van Lam, il quale ha letto una dichiarazione che esprime la posizione piena di «riserve» del suo governo).

Le speranze di tutti i paesi partecipanti alla conferenza sono state riassunte dal capo ad interim della delegazione britannica Anthony Royle, il quale ha rilevato che l'avvenire della pace dipenderà comunque dalle condizioni sul terreno: «Se i protagonisti principali — ha detto Royle — sono decisi ad applicare gli accordi, questi saranno efficaci; se ciò non accadrà, gli accordi diverranno lettera morta».

Il documento finale consta di un preambolo e di nove articoli, e porta il nome di «Atto finale della conferenza internazionale sul Vietnam». Tutte le indicazioni emananti da fonti vicine alla conferenza concordano sulla sua natura: l'unità, l'integrità territoriale e la neutralità del Laos e della Cambogia.

Il contenuto dei nove articoli sarebbe, grosso modo, il seguente:

- 1) le parti partecipanti alla conferenza prendono atto dello accordo di Parigi del 27 gennaio 1973 e dei quattro protocolli annessi e li approvano;
- 2) le parti considerano che l'accordo stesso corrisponde alle aspirazioni e ai diritti fondamentali del popolo vietnamita; indipendenza, sovranità nazionale, unità e integrità territoriale del Vietnam, diritto all'autodeterminazione;
- 3) le parti prendono solennemente conoscenza degli impegni assunti dai quattro ex belligeranti;
- 4) le parti riconoscono solennemente e rispettano strettamente i diritti nazionali fondamentali del popolo vietnamita citati nell'articolo 2;
- 5) le parti invitano tutti i paesi a rispettare strettamente i diritti di cui sopra;
- 6) i quattro ex-belligeranti o le due parti sudvietnamite (Saigon e G.R.P.) possono individualmente o congiuntamente informare le altre parti dello stato di applicazione dell'accordo; i quattro ex-belligeranti hanno inoltre il diritto di ricevere e di trasmettere alle altre parti i rapporti della C.I.C.S. (la commissione internazionale di controllo e sorveglianza della tregua);
- 7) in caso di violazione dell'accordo, i quattro ex-belligeranti potranno consultare individualmente o congiuntamente le altre parti firmatarie dell'«atto finale», per determinare i provvedimenti da prendere.

menti da prendere: in tale eventualità la conferenza potrà essere riconvocata sia congiuntamente dagli Stati Uniti e dalla Repubblica democratica del Vietnam, sia da almeno sei firmatari dell'«atto finale».

Nessun articolo comporterebbe, quindi, un passaggio presente che la partecipazione alla firma non implichi il reciproco riconoscimento fra i governi che non intrattengono fra loro

relazioni diplomatiche; la sola concessione fatta al governo di Saigon consisterebbe nel fare riferimento, nei nove articoli, non già ai governi ma alle «diciotto parti» firmatarie.

Buone notizie, oggi, anche dal Sud Vietnam: centoquarantadue prigionieri (quasi tutti americani) saranno liberati dal nordvietnamiti e dai vietcong: una comunicazione in tal senso è stata fatta alla delegazione statunitense dalle delegazioni del Vietnam del Nord e del Vietcong, durante l'odierna riunione della commissione militare quadripartita. Il Vietnam del Nord libererà a Hanoi 108 prigionieri di guerra, il Vietcong libererà nel Vietnam del Sud altri 34, tra i quali otto civili. Appare così superato il punto morto che da due giorni aveva

tenuto in pericolo l'accordo di tregua nel Vietnam del Sud. Ai termini della riunione odierna, un elenco dei nomi dei 142 prigionieri che verranno rilasciati, è stato consegnato a funzionari statunitensi a Saigon: lo ha reso noto il portavoce della delegazione nordvietnamita, colonnello Bui Tin, precisando che i prigionieri di guerra verranno rimessi in libertà nelle prossime 48 ore, degli otto civili compresi nella lista, quattro sono americani due tedeschi occidentali e due filippini.

I primi a essere liberati saranno i due tedeschi occidentali, una donna e un uomo; il traduttore dell'infermiera Monika Schwinne e di Bernhard Diehl, che vennero fatti prigionieri entrambi il 27 aprile 1969.

Anche se nel comunicato emesso da «Settembre nero» sull'episodio non vi è alcun accenno al riguardo, non c'è dubbio che la più spietata delle guerriglie arabe abbia voluto rispondere, con l'odierna clamorosa azione, all'abbattimento dell'aereo di linea libico avvenuto nove giorni fa nel deserto del Sinai da parte della caccia israeliana.

A. P.

INVITO DA PARTE DC

IL PSI DIA UNA PROVA DI «DISPONIBILITÀ»

Roma, 1. Le polemiche tra democristiani e socialisti si intensificano ogni giorno di più, sviluppando il senso contrario alla ripresa della collaborazione: il dialogo da alcuni auspicato. I senatori Dc hanno compiuto oggi alla presenza di Andreotti un'ampia esame della situazione politica. Della maggioranza degli interventi se ne deduce che i senatori democristiani sono favorevoli al dialogo con il Psi, ma ritengono che i socialisti debbano dimostrare la loro «disponibilità democratica» sin da adesso, in concreto, sui singoli provvedimenti presentati dal governo Andreotti in Parlamento e in discussione non certo perché la coalizione non era riuscita ad imboccare la strada delle riforme razionali.

La replica del Psi non si è fatta attendere. Il demarca Vitorrelli ha così sintetizzato una risposta alla nota fanfania di ieri di «Nuove Cronache»: «Se si teme che l'appoggio esterno del Psi ad un governo di transizione sia un condizionamento, come mai analogo rilievo non viene mosso all'appoggio della stessa natura che il PRI dà al governo Andreotti?». Se si vuole che il dialogo sui contenuti possa sboccare verso soluzioni organiche, in quali modi e tempi si ritiene di poter concludere tale dialogo per dare al paese un governo e una maggioranza stabili? 3) Come mai il segretario della Dc continua a non prendere alcuna delle iniziative suggerite dal presidente del Senato? 4) Vitorrelli ha parlato anche di risposte contraddittorie che stanno venendo dalle note fanfanie di «Nuove Cronache».

Stamane si sono riuniti anche i senatori socialisti, i quali hanno approvato un documento che giudica «necessario respingere l'indirizzo annunciato dal governo di ripristinare al Senato il testo governativo del disegno di legge sui fondi rustici, annullando il voto della Camera. Ciò, prosegue il documento, è inaccettabile, poiché il testo governativo, in realtà non è la necessaria risposta a una sentenza della Corte costituzionale, ma è un tentativo di svuotare i principi fondamentali della legge. Quindi il Psi continuerà il suo braccio di ferro con la Dc, su piano parlamentare, in collegamento con i comunisti».

R. P.

Continua in 2a pagina

COLPO DI MANO DI «SETTEMBRE NERO» DURANTE UN RICEVIMENTO NELLA CAPITALE SUDANESE

## In balia dei fedain a Kartum un gruppo di diplomatici stranieri

Sequestrati tra gli altri il neo-ambasciatore americano e il suo predecessore - Pesantissime condizioni dettate per il rilascio: pretesa la liberazione di un enorme numero di palestinesi, tra cui l'omicida di Robert Kennedy

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Un commando di «Settembre nero» ha fatto irruzione stasera nella residenza dell'ambasciatore dell'Arabia Saudita a Kartum, nel Sudan, dove si stava svolgendo un ricevimento, e ha preso in ostaggio il nuovo ambasciatore americano nella capitale sudanese, Cleo Noel, il suo predecessore, l'incaricato d'affari George Moore, e altri diplomatici di varia nazionalità (tra cui, a quanto sembra, l'incaricato d'affari giapponese e quello belga — che sarebbe anzi rimasto fe-

rito da un colpo di pistola — nonché lo stesso ambasciatore saudita, con la moglie e i figli).

In cambio del loro rilascio, l'organizzazione terroristica palestinese (che si è esplicitamente assunta la paternità dell'azione) chiede che entro 24 ore siano liberati: il dirigente palestinese Abu Daud e 16 suoi compagni arrestati in Giordania; 11 militari giordani Rafah El-Hindawi e Mahmoud El-Khalili, oltre a tutti gli altri militari detenuti nelle carceri giordane; 50 palestinesi detenuti in Giordania; Sirhan Bisha-

ra Sirhan, condannato a morte negli Stati Uniti — dove si trova in carcere — per avere assassinato il senatore Robert Kennedy in un albergo di San Francisco, durante la campagna elettorale presidenziale del 1968; i detenuti palestinesi che si trovano nelle carceri israeliane e tutte le donne arabe detenute nei territori arabi occupati da Israele. L'organizzazione palestinese chiede inoltre l'immediata liberazione da parte della Germania occidentale, del gruppo anarchico «Baader-Meinhof» e di un imprecisato numero di altre persone, che si trovano nelle carceri tedesche per aver appoggiato la rivoluzione palestinese.

Appena informato di quanto avvenuto nella residenza dell'ambasciatore dell'Arabia Saudita, il Presidente sudanese Numeiri ha convocato in seduta straordinaria il consiglio dei ministri e ha dato disposizione a un suo ministro di entrare in contatto con i terroristi; successivamente, il governo sudanese si è formalmente impegnato a salvaguardare la vita dei diplomatici tenuti in ostaggio. A tarda ora della notte, i contatti tra i fedain e il ministro sudanese degli interni, Badghir Ahmed, erano ancora in corso: l'ambasciatore saudita è completamente circondato dalla polizia sudanese, la quale fronteggia gli uomini di «Settembre nero», armati di fucili mitragliatori.

Il commando ha fatto irruzione nella residenza dell'ambasciatore d'Arabia alle 18 (locali), sparando e cogliendo completamente di sorpresa i presenti: secondo alcune notizie, numerose persone sarebbero state prese in ostaggio in un primo momento, ma successivamente i guerriglieri ne avrebbero rilasciate un certo numero, trattenendo (almeno stando ad alcune fonti, la cui veridicità non è controllabile) soltanto cinque diplomatici, tra cui i due americani. Si è appreso per certo che gli ambasciatori francese, britannico e sovietico sono riusciti a sfuggire agli assalitori nella confusione iniziale causata dall'attacco, scavalcando un muro dell'ambasciata.

Il ricevimento in corso nell'ambasciata saudita era stato dato in occasione della partenza da Kartum, per il periodo di missione politica, dell'incaricato d'affari americano George Moore, il quale aveva curato gli interessi americani in Sudan durante il periodo di interruzione dei rapporti diplomatici tra Stati Uniti e Sudan successi alla guerra arabo-israeliana del giugno 1967; il diplomatico svolgeva tale incarico dall'ambasciata olandese a Kartum, che rappresentava ufficialmente gli Stati Uniti nel Sudan.

Anche se nel comunicato emesso da «Settembre nero»



Washington — Cleo Noel, l'ambasciatore americano preso in ostaggio dai fedain

sull'episodio non vi è alcun accenno al riguardo, non c'è dubbio che la più spietata delle guerriglie arabe abbia voluto rispondere, con l'odierna clamorosa azione, all'abbattimento dell'aereo di linea libico avvenuto nove giorni fa nel deserto del Sinai da parte della caccia israeliana.

A. P.

INVITO DA PARTE DC

IL PSI DIA UNA PROVA DI «DISPONIBILITÀ»

Roma, 1. Le polemiche tra democristiani e socialisti si intensificano ogni giorno di più, sviluppando il senso contrario alla ripresa della collaborazione: il dialogo da alcuni auspicato. I senatori Dc hanno compiuto oggi alla presenza di Andreotti un'ampia esame della situazione politica. Della maggioranza degli interventi se ne deduce che i senatori democristiani sono favorevoli al dialogo con il Psi, ma ritengono che i socialisti debbano dimostrare la loro «disponibilità democratica» sin da adesso, in concreto, sui singoli provvedimenti presentati dal governo Andreotti in Parlamento e in discussione non certo perché la coalizione non era riuscita ad imboccare la strada delle riforme razionali.

La replica del Psi non si è fatta attendere. Il demarca Vitorrelli ha così sintetizzato una risposta alla nota fanfania di ieri di «Nuove Cronache»: «Se si teme che l'appoggio esterno del Psi ad un governo di transizione sia un condizionamento, come mai analogo rilievo non viene mosso all'appoggio della stessa natura che il PRI dà al governo Andreotti?». Se si vuole che il dialogo sui contenuti possa sboccare verso soluzioni organiche, in quali modi e tempi si ritiene di poter concludere tale dialogo per dare al paese un governo e una maggioranza stabili? 3) Come mai il segretario della Dc continua a non prendere alcuna delle iniziative suggerite dal presidente del Senato? 4) Vitorrelli ha parlato anche di risposte contraddittorie che stanno venendo dalle note fanfanie di «Nuove Cronache».

Stamane si sono riuniti anche i senatori socialisti, i quali hanno approvato un documento che giudica «necessario respingere l'indirizzo annunciato dal governo di ripristinare al Senato il testo governativo del disegno di legge sui fondi rustici, annullando il voto della Camera. Ciò, prosegue il documento, è inaccettabile, poiché il testo governativo, in realtà non è la necessaria risposta a una sentenza della Corte costituzionale, ma è un tentativo di svuotare i principi fondamentali della legge. Quindi il Psi continuerà il suo braccio di ferro con la Dc, su piano parlamentare, in collegamento con i comunisti».

R. P.

Continua in 2a pagina

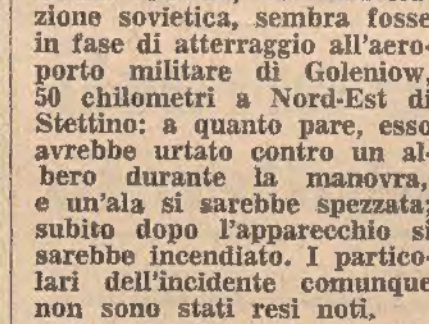
## La situazione

Il dialogo DC-PSI per esaminare le prospettive di ripresa della collaborazione tra i due partiti, sta facendo emergere sempre più le difficoltà di un'intesa sui problemi concreti. I senatori democristiani, in una riunione svolta alla presenza di Andreotti, hanno sottolineato l'impegno a evitare crisi al buio, pur auspicando lo sviluppo di un reale dibattito chiarificatore con i socialisti per un allargamento dell'area democratica. Ma, al di là delle formali dichiarazioni di disponibilità, i socialisti hanno dato la conferma delle difficoltà di una ripresa della collaborazione ribadendo l'impegno a sviluppare il braccio di ferro con la Dc sul piano parlamentare per il disegno di legge relativo ai fondi rustici.



I sindacati dei marittimi si riuniranno oggi per prendere posizione sul disegno di legge per il riassestimento delle linee di navigazione del mare Adriatico, di preminente interesse nazionale, approvato martedì dal consiglio dei ministri. In proposito permangono timori o preoccupazioni circa il mantenimento dei livelli occupazionali, poiché se fosse applicata, così com'è stata annunciata, la ristrutturazione comporterebbe la perdita di circa sessanta posti di lavoro.

Il documento che dovrebbe guidare l'interparlamentare dell'«atto siglato ieri a Parigi dai rappresentanti dei 12 paesi protagonisti della conferenza sull'In-



La situazione

«SUSPENSE» PER UN INQUIETANTE AUT-AUT NELLE ELEZIONI POLITICHE DI DOMENICA

## Francia: gollismo o fronte popolare

«Come si fa a governare un paese che produce 493 difetti di tipo di formaggio?». La celebre «boutade» di Charles De Gaulle è più che mai d'attualità a due giorni dalla scadenza elettorale che segnerà la rotta politica della Francia per i prossimi cinque anni. Che la Francia sia terra di individualisti, lo conferma — più che la semiseria «boutade» del Generalissimo — il fatto che, in quattro diverse formazioni, nessuna delle quali è esplicitamente intitolata a colui che rimane a tutt'oggi il nome tutelare della «grandeur» e di un idealmente continua a riallacciarsi quella maggioranza silenziosa che, dopo la burrasca del maggio '68, si pronunciò compattezza contro il «caos». Ad accrescere il disorientamento dell'elettore è anche il gran numero di candidati indipendenti, destinati tuttavia — in massima parte — a uscire di scena dopo la prima votazione, quella di domenica. Non va dimenticato infatti che, una settimana dopo il ricorso alle urne, si svol-

gerà una votazione di ballottaggio, nei distretti in cui nessuno dei candidati avrà ottenuto la maggioranza assoluta durante la prima tornata. Per cui, se una previsione di massima è possibile per il primo turno, il secondo resta un'incognita, una sorta di terno al lotto in cui può accadere di tutto: compreso — come si è talora visto in passato — qualche clamoroso rovesciamento di alleanze.

Se dunque i moti di cautela e di perplessità esistono, se legittimamente l'elettore rischia di smarrire il senso dell'orientamento, è ben vero che, al nocciolo, le elezioni francesi si riducono, quest'anno, a un unico dilemma e a un'unica alternativa: gollismo o «fronte popolare». La grande, autentica novità di questa consultazione sta infatti nel matrimonio politico, per tanti anni ventilato e ora andato in porto, tra tutte le formazioni della sinistra, le quali si presentano al responso delle urne in un unico schieramento che va dai socialisti di Mitterrand ai radicali di Fa-

mento che va dai socialisti di Mitterrand ai radicali di Fa-  
l'ultrasinistra. Dopo anni di inutili corteggiamenti e vani approcci, alla ricerca di una piattaforma politica comune, la sinistra francese è riuscita a darsi un volto passabilmente uniforme, coagulandosi attorno all'energica personalità di François Mitterrand: la «sinistra unita» — come si chiama — è tra i più sfruttati in queste elezioni) scende in campo decisa a rifarsi della bruciata disfatta del giugno '68 quando, nella consultazione d'emergenza che seguì il trionfo della politica d'ordine gollista contro gli spiriti dell'anarchia gauchiste, i socialisti persero al botto di seggi all'Assemblea nazionale e i comunisti 39.

Da allora, all'interno del movimento di sinistra è iniziato un paziente lavoro di ricucitura che adesso ha finito per dare i suoi frutti, grazie soprattutto a Mitterrand (l'es-

eterno secondo, l'avversario sempre sconfitto da De Gaulle e dall'uomo leader del PCP, Georges Marchais. Come ogni programma frutto di uno strenuo, minuzioso lavoro di compromesso, quello che l'Unione della sinistra sottopone al corpo elettorale è in parte generico e approssimativo, e forse qua e là ambiguo; e tuttavia, pur risultando da un debito lavoro di adattamento politico, non smarrisce le sue priorità, su un piano meno emotivo, per un drastico progetto di nazionalizzazioni). Se sociologi ed economisti, Roberto Curci

La situazione

Continua in 2a pagina







# L'amico di Puccini

Ci sono ricordi che si custodiscono gelosamente come un patrimonio da difendere e da conservare intatto. E guai a chi vuole frugarci dentro senza quel religioso rispetto che lo ha protetto.

Pensavo a questo leggendo la lunga lettera di Guido Marotti sul «Puccini televisivo», al termine di un ciclo di trasmissioni che molti meriti indubbiamente ha avuto, a cominciare dalla calda ricostruzione di un certo clima pucciniano, fino alla «quiete inquietudine» della recitazione di Lionello. E c'è soprattutto il merito, addirittura impreveduto, di un rischio evitato, quello cioè di aver lasciato nell'ombra il criterio critico-patologico del Carner (che pur Bolchi ha sfogliato attentamente) schivando l'immagine di un Puccini fraudolentemente complessato. Puccini come Zeno, d'accordo, ma solo per quelle centinaia di sigarette masticate e per quell'irrequietezza creativa che ha sempre accompagnato il Maestro fino al vertice di «Turandot».

Ma quali sono state le reazioni degli amici, di chi a Puccini è stato personalmente vicino, delineando una figura ben più nitida e viva della ricostruzione documentaria?

L'aver turbato questo sostrato della memoria, che pure avrebbero messo a disposizione per la causa dell'amico, questo rimproverano gli amici agli sceneggiatori del fortunato ciclo televisivo: una certa narrazione di maniera e senza l'esattezza dell'informazione.

Tema, insomma, troppo vicino perché si possa svolgere in senso storico senza incorrere in quegli errori di prospettiva che adesso si rivelano nella biografia televisiva: le biografie ancora «vive» e «vissute» non consentono approssimazioni.

Ecco allora il problema pubblicamente discusso a Milano, e da San Remo l'appassionato intervento di Mario Morini; ecco la risentita confessione della «Gilda» Dalla Rizza, ed ecco uno sfogo come quello di Guido Marotti. Sfogo però dai toni patetici e con quella stessa affabile eco lontana che ricorda una sera a tavola in un ristorante di Lucca — al termine di un concerto dedicato a quella singolare dinastia di compositori che fu la famiglia Puccini — quando mi parlava della cruciata e sprezzante di Giacomo dopo l'audizione del «Pierrot Lunare», episodio di cui Marotti era stato testimone.

Quattordici anni vicino a Puccini (dal tempo della «Fanciulla del West» alla morte del Maestro) non passano senza lasciare un segno profondo, anche quando il filo dell'amicizia si allungava ben al di là delle colline e dei silenzi lacustri della Toscana e il successo costringeva Puccini a frequenti distacchi.

Torre del Lago, però, Marotti la conosceva bene, mentre «il Bolchi ignorava, e scommetto ignora tuttora, che, subito dopo «Manon Lescaut», Giacomo, Elvira, Antonio e Fosca, dal piano superiore della Torre, il cui piano terreno era uno stallaggio, traslocarono in casa dei conti Grottanelli (oggi proprietà dell'ottaggiato, discendenti della famiglia Puccini) e che «Bohème» e «Tosca» furono parzialmente composte nella casa dei Grottanelli, distante appena trenta metri da «Villa Puccini» (oggi, mausoleo), costruita dal luccese ingegner Puccini verso il 1900, sulle mura e attorno alle mura dell'antica Torre che ha dato nome e predicato all'amena e storica località lacustre intitolata oggi a Puccini; il quale, dopo non facili trattative, si fece cedere la Torre dai duchi Salviati suoi proprietari. «E casa Grottanelli» scrive Marotti «non s'adornava certo di stile liberty, ma aveva poche stanze con le pareti poveramente tinteggiate a calce. Il pianoforte era verticale; lo è sempre stato sin dopo la «Fanciulla del West», quando l'appartamento del 4, si arricchì di una mezzadina di Steinway che poi, durante il '22, è finita a Viareggio, nella «Villa» a via Marco Polo in pineta, e, negli anni di guerra, precauzionalmente venne trasferita nella sala del mausoleo a Torre del Lago, presupponevano che nazisti e vandali di analogia specie avrebbero rispettato quel luogo sacro all'Arte di un musicista che, in Germania e in Italia, era stato ed è tuttora portato sugli scudi. La luce

elettrica a Torre del Lago arrivò molti anni dopo; e al tempo di «Bohème», di «Tosca», ma anche di «Butterfly», ci si faceva lume con lampade a petrolio o, più modernamente, ad acetilene. Lo stile liberty, grazie soprattutto a Galileo Chini, che ne fu uno dei maggiori pionieri in Italia, comparve sulle pareti e sui vetri di «Villa Puccini» dopo il 1900.

E' piaciuto invece a Guido Marotti l'ambiente del «Club della Bohème», «ma che da quel baillamme di mattacchini, in prevalenza pittori, non sia saltato fuori neppure un nome, quando — e noi lo sappiamo — vi facevano parte artisti quali Plinio Nomellini, Francesco Fanelli, Angiolino e Lodovico Tommasi, e Ferruccio Pagni (entrambi allievi del Fattori), Raffaello Gambogi, ecc., i quali hanno lasciato tracce — e talune insigni — del loro passaggio su questa aiuola che ci fa tanto felici? è cosa veramente disdicevole, mentre sarebbe stato invece felice e ravvivatissimo tocco di consistenza colore storico a quadro così bene azzeccato!»

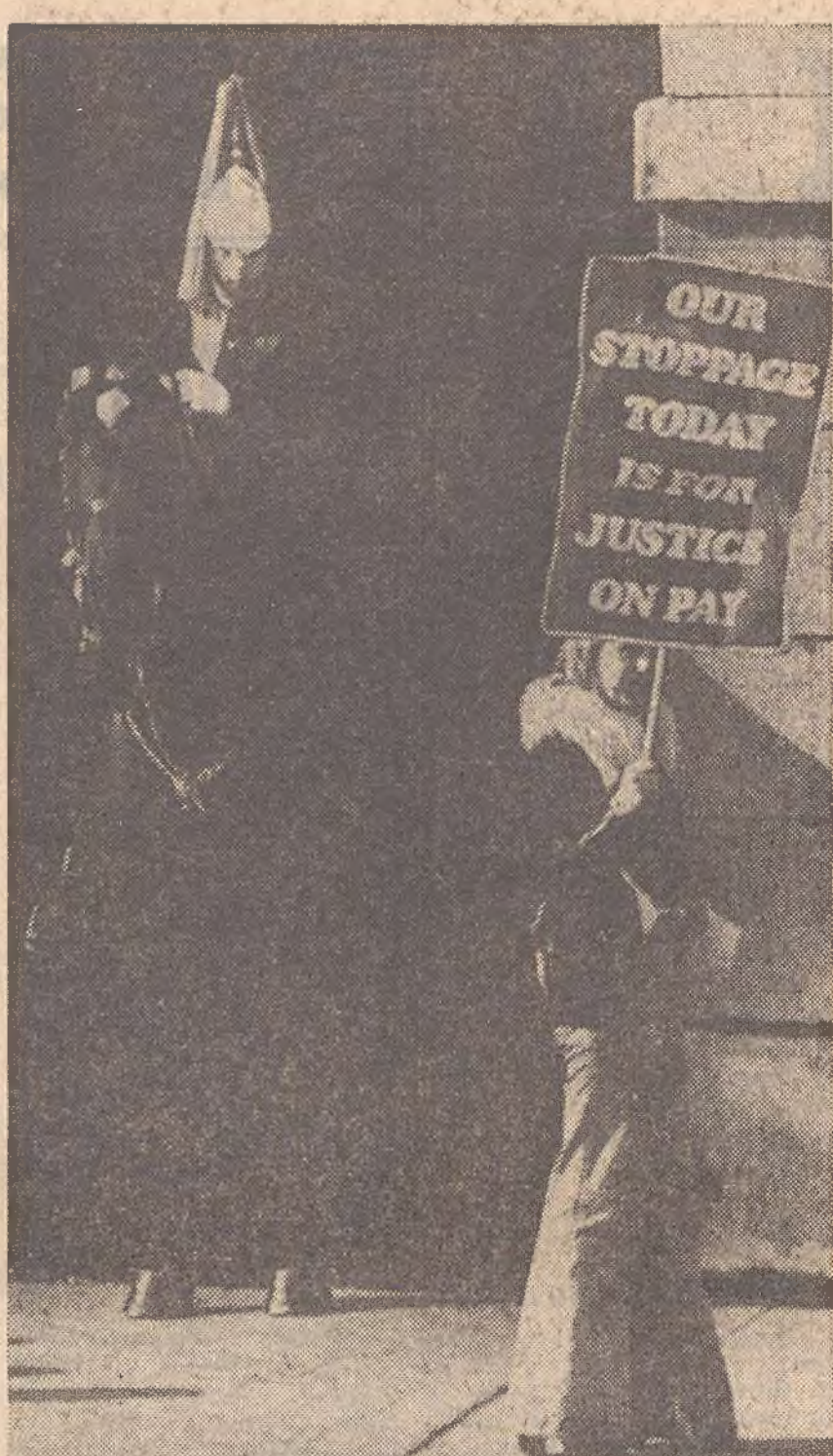
Ma la lacuna di cui il telefilm maggiormente patisce è, per Marotti, l'«assenza totale di un personaggio che, nella vita di Giacomo Puccini, ebbe parte veramente di rilievo, la sorella Ramele, nata nel 1860, donna di non comune intelletto dal lato culturale e da quello morale». Tra gli altri suoi meriti, Ramele si prodigò affettuosamente al capezzale di Giacomo dopo l'incidente automobilistico, «soffrì» da vicino e intimamente il dramma di Doria Manfredi. A questo proposito osserva il Marotti che «se si voleva rappresentare, ad ogni costo, un Puccini innamorato o amoroso, invece di ricorrere all'ambiguo ripiego di un lenocinio di costosa specie (che è poi un falso in atto pubblico), inteso a soddisfare la morbosa curiosità delle folle sempre a caccia di «scandali» che fanno «giornalistica notizia», sarebbe bastato pensare, rimanendo così nel vero, alla baronessa J. von S. nata B., giovane e bellissima donna bavarese, musicista, amante riamatissima del nostro. Sono state i noltre pubblicate, abbastanza di recente, sue lettere ardenti di tenerezza, con una sintassi italiana tanto claudicante e impensabile da renderle ancor più commosse e commoventi! La relazione durò a lungo; e c'è persino un viaggio dei due amici a Bayreuth, per un'audizione del «Parsifal» nel 1912, cui va connesso un episodio riflettente Puccini e Cosima Wagner, onde il primo non poté conoscere la vedova del sommo lipsiense, né questa Giacomo Puccini, così come racconta Carlo Placci, nelle sue «Memorie» che fu presente e partecipe al fatto. Bolchi, c'è da giurarli, non ne sa nulla. Quella si sarebbe stata una magistrale sequenza!»

Infine, il discorso incontra Puccini-D'Annunzio: Guido Marotti non può sottacere, a proposito di quel «dialogo» (mai avvenuto), che «altro è scrivere, altro è parlare; e se la dannunziana «Rosa di Cipro» non incontrò il favore del musicista, che avrebbe dovuto musicarla, non per questo era il caso di far fare a Puccini la figura del timido scolarecchio che subisce una lezione di estetica dall'insegnante, o, come un chierichetto servile, si limita a rispondere all'officiante «et cum spiritu tuo. Amen».

«Ma prima del punto fermo mi scrive l'amico di Puccini «voglio risponderle un ricordo che sta per toccare il mezzo secolo. Una mattina, più non rammento per quale motivo, ebbi occasione di recarmi dal Maestro. Era ancora coricato, benché fosse tardi. Salii in camera sua e notai che stancamente si stava levandole per recarsi alla toilette. Rientrato, si mise a sedere sul letto, per cominciare a vestirsi; giunto al momento della calza, chiamò l'Elvira per pregare di aiutarlo. Umilmente ella si chinò sulle ginocchia, per abbottonargli le scarpe. Il capo di lei era accanto a un ginocchio di lui, quando ad un tratto Giacomo, poggiando la sinistra sulla bianca capellatura della moglie, disse: «Anche tu, povera donna, ne hai passate delle belle, in questa vita!», e le carezzò dolcemente il volto».

Un'immagine così significativa e così vera di Puccini ha proprio il profumo di un fiore conservato intatto nella serra delle memorie e degli affetti.

Gianni Gori



Londra — Una ragazza passa davanti a un cavallerggio della Guardia durante il primo sciopero degli statali per protestare contro il congelamento degli stipendi da parte del governo

## FU UNA PIETRA MILIARE NELLA STORIA DEL MONDO MODERNO

# UN MESSAGGIO DI HITLER A STALIN DECISE L'ALLEANZA DI DITTATORI

Il congedo del georgiano a von Ribbentrop: «Il governo prende molto sul serio il nuovo patto e può garantire sulla sua parola d'onore che l'Unione Sovietica non tradirà il suo alleato»

L'estate del 1939 trascorse angosciata per l'Europa, anche se folle numerose e allegre sciamarono sulle spiagge o si sparsero nelle villeggiature montane. Lo spettro della guerra si avvicinava a grandi passi, eppure troppi continuavano ostinatamente a sperare (poi si capì che era illusione e non speranza) in una seconda Monaco: le democrazie occidentali si sarebbero ancora arrese senza lotta, la Germania avrebbe riavuto Danzica e il sacrificio polacco avrebbe salvato la pace.

Non tutto, però, sembrava chiaro. Almeno a parole, la Polonia appariva decisa a combattere e mostrava di non rammentare più gli acquisti territoriali ottenuti dopo l'annientamento della Cecoslovacchia compiuto da Hitler. Francia e Inghilterra si dibattevano fra la volontà di resistere (più la prima che la seconda) e il timore suscitato dalla macchina bellica del Reich. Fuori del gioco pericoloso rimaneva la Russia, l'assente di Monaco, e la Russia odiata a Berlino e a Roma non trovava certo amore o simpatia a Parigi e a Londra.

Situazione confusa, dramma già prossimo alla tragedia. Un filo di speranza veniva dai negoziati anglo-franco-sovietici di Mosca: se dalle trattative si passava all'accordo militare forse era possibile convincere la Polonia a cedere e la Germania a non sfidare il giudizio delle armi.

Trattative faticose, da parte inglese condotte da un funzionario di non troppo prestigio del Foreign Office: chiaro che Londra non aveva alcuna voglia di allearsi col sovietico, se, nonostante, all'alleanza si sarebbe giunti, essa doveva avere per i britannici più un valore diplomatico di pressione che militare di forza. Una manovra in apparenza abile, che faceva anche leva sul timore russo di un'invasione tedesca, una volta battuta la Polonia.

Parigi e Londra non ignoravano che approcci segreti erano in corso fra Berlino e Mosca, ma forse li giudicavano soltanto una mossa sovietica per chiedere maggiori garanzie all'Occidente democratico. D'improvviso la rivelazione incredibile: Von Ribbentrop era atteso a Mosca e l'annuncio voleva dire che la Russia preferiva allearsi con Hitler piuttosto che con Daladier e Chamberlain.

«Hitler agì senza intermediazione diplomatica. Il 20 agosto scrive lo storico inglese A.P. Taylor — mandò un messaggio personale a Stalin, accettando tutte le richieste sovietiche e chiedendo che Ribbentrop fosse ricevuto subito. Quel messaggio è una pietra miliare nella storia mondiale: segna il momento in cui la Russia sovietica tornò a essere una grande potenza europea. Nessuno statista europeo, prima di allora, si era mai rivolto direttamente a Stalin. I dirigenti occidentali lo aveva trattato come se fosse un lontano e inutile bey di Bukara: adesso Hitler riconosceva in lui il capo di un grande Stato. Sembra che Stalin sia sempre stato so-

do ai sentimenti personali, ma l'approccio di Hitler deve averlo ugualmente lusingato. Il momento della decisione era giunto. Il 20 agosto il trattato commerciale fra la Russia sovietica e la Germania fu concluso; era così adempita la prima condizione posta dai sovietici. Alle 17 del 21 Stalin accettò che Ribbentrop venisse subito a Mosca il 23 agosto. La notizia fu annunciata la sera stessa a Berlino, e il giorno dopo a Mosca».

Un accordo solo in apparenza improvvisabile e frettoloso, e Hitler lo volle a ogni costo per vincere la guerra dei nervi, piegare l'incerta volontà delle democrazie, far comprendere alla Polonia che scarso aiuto poteva ricevere dall'Occidente ed era migliore soluzione la resa. In effetti, una manovra iniziata da tempo, da quando il Fuehrer aveva mitigato il rigore contro gli ex-comunisti tedeschi (ex perché posto fuori legge il loro partito) e accresciuta la durezza delle leggi razziali contro gli ebrei. Malfede da una parte e dall'altra e ai russi, forse, anche una certa dose di ingenuità per troppo calcolo: Hitler contava di aver libertà di movimento in Occidente, liquidare la vertenza polacca pagando il non grave prezzo di un rapido conflitto con gli anglo-francesi, senza vincitori e vinti, da concludere con l'accettazione del fatto compiuto; Stalin, pur in fondo dubbioso di aver manovrato con astuzia, sperava invece che la Germania si indebolisse in una guerra lunga e costosa, tale da allontanare ogni possibi-

le minaccia nazista contro l'Unione Sovietica. La linea scelta dai russi, scrive ancora il Taylor, era giusta secondo i manuali di diplomazia. Conteneva tuttavia un grosso errore: concludendo un accordo scritto, gli statisti sovietici, come quelli occidentali prima di loro, caddero nell'illusione che Hitler avrebbe mantenuto la parola. Stalin aveva i suoi dubbi, ovviamente. Al momento del congedo disse a Ribbentrop: «Il governo sovietico prende molto sul serio il nuovo patto. Può garantire sulla sua parola d'onore che l'Unione Sovietica non tradirà il suo alleato».

C'era un chiaro sottinteso: «Fa lo stesso anche tu». Ma nonostante ciò, è chiaro che Stalin pensava che il patto avesse valore non soltanto come manovra immediata, ma per lungo periodo. Questo è strano, ma non insolito. Gli uomini privi di scrupolo spesso si lamentano quando gli altri li ingannano.

Il libro del Taylor — specialista del mondo germanico — ha avuto da noi accoglienze discordi. Si è creduto da taluni — e la suggestione è forse venuta da una lettura frettolosa — che il minuzioso, documentato racconto sia quasi una riabilitazione di Hitler: da altri, senza nulla togliere alle responsabilità del dittatore nazista, si è preferito porre in particolare il risalto sulle colpe ed errori commessi dagli statisti occidentali.

Così fu il nazismo a noto da tempo: una ideologia che pone la razza al di sopra di ogni valore (non comprendendo che razza è un pseudo valore) ed esaspera il nazionalismo fino al fanatismo, non può dare che frutti velenosi. Lo stesso Taylor, pur elencando non poche attenuanti, condanna apertamente il Fuehrer: «Per principi e azioni, Hitler non fu più perverso e privo di scrupoli di molti altri statisti suoi contemporanei, ma in azioni perverse il superò tutti». Giudizio che si può ritenere definitivo e rende impossibile ogni riabilitazione dell'uomo e della disumana, anticristiana ideologia che tentò d'imporsi all'Europa.

Gaspere Grestl  
Trovate in Versilia lapidi antichissime

UNA ORIGINALE E APPROFONDATA MONOGRAFIA STORICA CURATA DA GLAUCO LICATA

# I giornalisti italiani sui campi di battaglia

Dalle imprese coloniali ai due conflitti mondiali fino alla guerra in Indocina - Tra i primi inviati c'erano un triestino e un trentino - Le grandi firme - Un corrispondente che scriveva «tra le righe»

«Un'opera suggestiva, unica in Italia a carattere storico, estremamente documentata, sul linguaggio e la tecnica dei corrispondenti di guerra. Attraverso le vicende belliche, le rivoluzioni, i capovolgimenti che hanno maggiormente determinato le grandi linee della storia europea, risultano con una nuova luce umana e di verità le più belle pagine del giornalismo italiano. Queste le prime righe di una presentazione, concisa e precisa, che del libro di Glauco Licata, «Storia e linguaggio dei corrispondenti di guerra», ha fatto l'editore Guido Miano di Milano. Già essa impiega alla lettura, ma il più lo fa lo stesso autore, nelle pagine introduttive e nei «corrispetti» che precedono ciascun capitolo; lo fa con la consumata perizia del giornalista e con la scrupolosa diligenza dello storico.

Il tema è molto ampio; riguarda un arco di tempo che va, si può dire, dalla breccia

di Porta Pia alla guerra nel Vietnam. Il periodo di assestamento dopo la raggiunta unità fu caratterizzato, tra l'altro, dalla nascita di numerosi quotidiani uno dei quali, il «Corriere della Sera», era destinato a diventare il più diffuso della Penisola: e fu caratterizzato, inoltre, dal prevalere, in quasi tutte le redazioni importanti, di ex militari, la più parte ex ufficiali garibaldini, come Eugenio Torelli Viollier, Michele Torraco, il triestino Ugo Sogliani e il trentino Ottone Brentari.

In quegli anni, il mondo era più che mai in fermento, e non di rado la politica si faceva con la estrema ratio, con le armi. Da poco i tedeschi erano fieri di avere dimostrato, a Sedan, la consistenza di un giudizio di Defoe, secondo cui l'arte della guerra è la più alta perfezione della scienza umana, e anche quella di un aforisma (sia pure in chiave umoristica) di Johann Paul

Friedrich Richier, il seguente: la guerra è la corroboratione cura di ferro dell'umanità. Ciò spiega perché la nostra stampa post-risorgimentale, in previsione di nuove complicazioni internazionali, provvede ad assicurarsi un buon numero di giornalisti specializzati in materia militare e, bene inteso, politica.

## Russi contro turchi

La nuova serie di cruenti complicazioni si aprì con la guerra russo-turca che lo zar riuscì a vincere abbastanza facilmente. Ne beneficiò la Bulgaria che ottenne la indipendenza, e un po' meno, la Bosnia-Erzegovina che dovette accontentarsi di una relativa autonomia. Due furono i giornalisti italiani che parteciparono alle operazioni: Marco Antonio Canini sul fronte russo e Gustavo Minelli su quello turco. I due inviati specializzati trasmisero al «Corriere» (fondato un anno prima, nel 1876, da Torelli Viollier) corrispondenze abbastanza obiettive, pur essendo il primo slavofilo e il secondo turcofilo. Furono essi che, a proposito dei Balcani, determinarono fu il giudizio di un giornalista, secondo il quale il più degno era il primo della terna.

Seguirono i conflitti europei per la conquista o l'ingrandimento di possedimenti coloniali, pretesti principali i sanguinosi disordini a Tunisi, la rivolta nel Sudan, il massacro di truppe inglesi, da parte dei boeri, in Sud Africa. I giornali italiani se ne occuparono diffusamente, ma servendosi, fatta qualche rara eccezione, di servizi di agenzie d'informazione francesi e britanniche. Il corrispondente di guerra che, in quel periodo, si distinse particolarmente fu Adolfo Rossi. Vennero poi i conflitti in Cina e in Cile, e l'insurrezione di Cuba contro la dominazione spagnola. Trattandosi di avvenimenti su scacchieri lontani, ci si servì nuovamente di resoconti di agenzie, questa volta americana.

Inviati speciali di guerra vennero mobilitati dopo l'avvento di Crispien al potere, quando ebbero inizio le imprese coloniali in Africa Orientale, che, come è noto, ebbero alterne vicende e che nel 1896, subirono un drammatico arresto ad Adua, dove le forze del generale Baratieri (trentino) vennero sconfitte da quelle preponderanti di Menelik. In quel tempo, ebbero un inviato speciale proprio anche la «Rivista Militare Italiana» e perfino la «Nuova Antologia». Antonio Baldini, rispettivamente Pietro Antonelli. Per il «Corriere della Sera» prestò servizio un giornalista di eccezionali risorse: Vico Mantegazza.

Naturalmente, ci si occupava anche di avvenimenti non bellici, ma nei quali c'entrava, in qualche modo, uno zampino militare. Il più clamoroso fu l'affare Dreyfus. Come è noto, il capitano (ebreo), accusato di spionaggio, fu condannato alla deportazione nell'Isola del Diavolo. Solamente nel 1899, dopo cinque anni, fu provata ufficialmente la sua innocenza (la spia era un altro capitano di Stato Maggiore, Ferdinand Walsin Esterhazy, di origine ungherese). Al processo di revisione, terminato con la totale riabilitazione, assistettero numerosi inviati speciali, tra cui il poeta e letterato Enrico Panzacchi, assunto per la occasione dal «Corriere». Non sarà inutile ricordare che alla campagna in difesa di Dreyfus partecipò Zola e che George Clemenceau, nel corso di una requisitoria contro lo Stato Maggiore, dichiarò a un certo punto (alludendo evidentemente a Sedan): «La guerra è cosa troppo seria per lasciarla fare ai generali».

Alla fine del secolo, tornarono in primo piano i Balcani. Scoppiò, infatti, la guerra greco-turca per Creta che Atene aveva deciso di annessere. Questa volta, la spuntò il sultano, ma con un compromesso: il principe Giorgio di Grecia fu nominato governatore, però la isola rimase sotto la sovranità turca (fino al 1912). Tra gli inviati furono due giornalisti delle Terre Redente: Arturo Colautti e Ottone Brentari, i servizi dei quali quotidiani milanesi cedettero al concorrente di Torino, la «Stampa», e al «Messaggero» di Roma. S'impose all'attenzione di un vasto pubblico anche un giovane giornalista, già noto come critico e saggista, Ugo Ojetti.

Poco tempo dopo si affermò, come corrispondente di guerra, Luigi Barzini che, poi, rimase sulla breccia, sempre prima inter pares. Ancora oggi si possono rileggere con grande interesse i suoi servizi durante la guerra russo-giapponese. Il colpo più grosso gli riuscì, quando, trovandosi in Manciuria, ebbe la fortuna e l'audacia di seguire da vicino la battaglia di Mukden, conclusasi con la disfatta delle forze

ze russe comandate dal generale Kuropatkin, il medesimo che nel 1917 diventò primo consigliere tecnico dell'esercito bolscevico.

Una mobilitazione generale dei migliori corrispondenti di guerra si ebbe, quando scoppiò la guerra per Tripoli, in testa i seguenti: Luigi Federzoni, Gualtero Civini, Gino Berni, Arnaldo Fracaro, Luciano Magrini (triestino), Alberto Bergamini, Franco Cobari e Mario Nordio del «Piccolo». Paolo Monelli e, bene inteso, Luigi Barzini; i medesimi che, più tardi, si spostarono nei Balcani, ridivenuti teatro di guerre sanguinose e dove nell'estate 1914 si formò a Vienna il pretesto (tanto atteso da Berlino) per scatenare un conflitto europeo, divenuto poi mondiale. Licata ricorda un episodio ignorato: due settimane prima dell'attentato di Sarajevo morì il capo di Stato Maggiore, generale Alberto Pollio (che, tra l'altro, aveva organizzato la guerra per la conquista della Libia). Tre erano i candidati alla successione: Luigi Cadorna, Giulio Tassoni e Mario Nicolis di Robilant. Determinante fu il giudizio di un giornalista, secondo il quale il più degno era il primo della terna.

Fin dai primi giorni di agosto, la stampa italiana era rappresentata, su tutti i principali scacchieri, da «grandi firme» e da altre, nuove, già molto autorevoli, come Luigi Campolonghi, Cavara, Sacchi, Astori. Il primo corrispondente di guerra sbarcato a Trieste fu Rino Alessi, mentre i primi entrati in Trento furono Piero Calamandrei e Franco Chiarantini.

Marginali fu l'attività svolta da inviati speciali italiani durante la rivoluzione in Russia e la successiva in Ungheria, mentre furono presenti, quasi in massa, alla impresa di Fiume, tra i primi furono Bruno Astori e Oreste Cavara; e in corpo, lo furono, quando Mussolini si buttò allo sbaraglio per la conquista dell'Ampelopoli. Notevole pure la partecipazione alla guerra civile spagnola, «prova generale» di quella mondiale che Hitler aveva da tempo deciso di scatenare. Fu in Spagna che s'impose fulmineamente all'attenzione di un vasto pubblico un nuovo astro, Indro Montanelli, che, oggi, anzi da molto tempo, è considerato uno dei maggiori giornalisti d'Europa.

## Sui vari fronti

Una vera e propria mobilitazione generale dei corrispondenti di guerra si ebbe allo scoppio del secondo conflitto mondiale, ma, nel periodo della non belligeranza, solo una parte modesta venne inviata sui vari fronti. Servizi di eccezionale interesse e, non di rado, poco ortodossi (politicamente) telefonò quasi ogni giorno al «Corriere» Indro Montanelli, prima dalla Polonia, poi dalla linea «Sigfrido», infine dalla Finlandia che si era illusa di conservare la propria neutralità, mentre la Russia marciava a spostare la propria linea difensiva verso Ovest, occupando l'istmo di Carelia e Vitupuri di cui s'impadronì al termine della cosiddetta guerra dei cento giorni. Furono molto attivi altri notissimi giornalisti, come Lilli, Emanueli, Roberti e, a un certo momento, anche Curcio Malaparte.

Superfluo aggiungere, il grosso dei corrispondenti di guerra entrò in azione subito dopo il nostro disastroso intervento; si distinsero anche numerosi giornalisti-letterati, come Dino Buzzati, Antonio Baldini e Mario Sobrero. Tutti fecero scrupolosamente il loro dovere, ma senza enfasi e non pochi scrivendo spesso e volentieri «tra le righe».

A scrivere «tra le righe» aveva incominciato già nell'autunno 1939 il corrispondente da Berlino del «Resto del Carlino» (e quotidiani associati) che, proprio in quei giorni, era stato nominato anche direttore dell'ufficio berinese della «Stefani» e corrispondente del «Giornale Radio». Il suo fu un uovo di Colombo. Trovandosi ogni giorno nella possibilità di leggere le «veline» di Goebbels e potendo contare sull'amicizia di un aiutante dell'ammiraglio Canaris (capo dei Servizi segreti) e su quella di un alto funzionario del ministero degli Esteri (entrambi antinazisti), imbastiva i servizi gonfiando i comunicati ufficiali, per poi confutare in tono stacciatamente polemico le informazioni della stampa nemica di cui riportava brani testuali, come pure brani di discorsi di Churchill e di Stalin.

Licata si è occupato anche di questo giornalista, trentino, che svolse la sua opera, talvolta quasi temeraria, fino al 15 gennaio 1943, cioè fino a quando il «giochetto» fu scoperto dall'ambasciata di Ger-

mania a Roma e da questa denunciato alla Wilhelmstrasse. Avvertito in tempo dall'amico funzionario, si fece richiamare e fino all'8 settembre trasmise da Trento speciali «speciale» imbastiti col materiale captato ascoltando la principale stazione radio d'Europa. Non ebbe seri guai, soprattutto perché magna pars del «Resto del Carlino» era Dino Grandi. Il bello è che il corrispondente del quotidiano berinese era riuscito a intervistare ben quattro volte Hitler, l'ultima in occasione del famoso incontro Führer-Duce a Salisburgo. Per intuibili motivi, l'ultima intervista non poté essere «fruttata»: lo fu dopo la guerra.

## Ultimi capitoli

Dopo l'8 settembre mi schiasai e tornai alla ribalta nell'estate 1945 per assumere la condirezione di «Liberazione Nazionale», organo del CLN della Venezia Tridentina.

Gli ultimi capitoli del suo interessantissimo libro, Licata li ha dedicati ai conflitti più o meno locali, principalmente alla guerra nel Vietnam. Tra i molti inviati speciali sono stati Indro Montanelli, Egisto Corradi, Vittorio Lojcono (della «Domenica del Corriere»), Andrea Barbato, Corrado Pizzelli, Luca Goldoni, Mario Cerri e Oriana Fallaci: una raccolta di servizi di questa brillante giornalista ha avuto un successo europeo.

Taulero Zulberti

# Mostre d'arte

## Le rivoluzioni

«La storia delle rivoluzioni» sito Adriatic Italy, in via S. Maria e Trieste. E' una mostra fotografica itinerante promossa dalla galleria «Il diaframma» e realizzata da Cesare Colombo. Funge da riflessione critica sull'omonima opera libraria, che esce a dispetto per iniziativa della Fratelli Bardi Editore, «Eascolli» — è detto sul catalogo — destinati ad un pubblico giovane e ideologicamente precitato... In Italia, la stampa ha sempre opinioni sui fatti di interpretazioni sulle descrizioni. Onde attenuare il dolore dei suoi giovani lettori, l'anonimo prefatore mette in atto un'indubbia inclinazione eversiva contro gli «stili letterari».

Le immagini esposte sono interessanti. Si notano i capolavori dei pionieri e dei classici e si riconosce il determinante contributo del gruppo Magnum. Ma questa non è una storia della fotografia, anche se la storia della fotografia — nella quale le rivoluzioni occupano un capitolo speciale — assumono in sé ogni esperienza umana.

Vediamo dunque le rivoluzioni. Io non sono un giovane ideologicamente precitato. Di fronte alla staga, alla tortura, alla follia inferocita, rimango attonito. Il movimento ideologico può differenziare fra di loro ed in parte giustificare alcune rivoluzioni. Ma, ridotte tutte a pura immagine, che cosa rimane, se non una esecrabile ripetizione della crudeltà individuale o collettiva? Se, sulla base della documentazione visiva, mi costringessero a scegliere le rivoluzioni preferite, indicherei quelle sfortunate: la Comune di Parigi nel 1871; la rivolta sovietica in Germania e i soviet di Bela Kun in Ungheria, dopo la prima guerra mondiale.

## BASTIANUTTO

Riccardo Bastianutto alla Cartesius di Trieste. Marine e personaggi nel piccolo formato prospettano una dimensione piuttosto insolita nell'opera assai più del valoroso pittore. Erano azzardi agli impatti ricchi e densi di tonalità, azzurri solari e rossi, tutti gli oggetti sul medesimo piano, coincidenti con quello della tela. Qui, invece, prevalgono gli accenti verticali, i contorni ben delimitati, l'esatta riproduzione della successione dei piani prospettici sociali nella illusione della profondità. Il tratto d'Unione fra i due modi è dato dalla tensione continua sul pedale sensitività. Una fedeltà, in sostanza, ai valori antichi ed inesauribili del dipingere dal vero. Ai piedi di tre grossi alberi, nel centro della piazza, sono raccolte a semicerchio le bancarelle del mercato. E a semicerchio si affacciano le barchette del Canal Grande, solcare e rallegrare il fiume con le loro vele. Il tratto d'Unione fra i due modi è dato dalla tensione continua sul pedale sensitività. Una fedeltà, in sostanza, ai valori antichi ed inesauribili del dipingere dal vero. Ai piedi di tre grossi alberi, nel centro della piazza, sono raccolte a semicerchio le bancarelle del mercato. E a semicerchio si affacciano le barchette del Canal Grande, solcare e rallegrare il fiume con le loro vele. Il tratto d'Unione fra i due modi è dato dalla tensione continua sul pedale sensitività. Una fedeltà, in sostanza, ai valori antichi ed inesauribili del dipingere dal vero. Ai piedi di tre grossi alberi, nel centro della piazza, sono raccolte a semicerchio le bancarelle del mercato. E a semicerchio si affacciano le barchette del Canal Grande, solcare e rallegrare il fiume con le loro vele.

I. N.



# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

DA IERI AUMENTI FINO A 70 LIRE IL CHILOGRAMMO

## Pane più caro

Restano però invariati i prezzi delle qualità «vincolate»

TIPICI DI PANE «00»	PREZZI DAL 35-40 Consumo in %	PREZZI DAL 15-23 Consumo in %	I NUOVI PREZZI
<b>PREZZI VINCOLATI</b>			
comune gr. 150	—	L. 170	8.3%
comune gr. 120 (2 pezzi)	—	220	15.8%
speciale strutto gr. 120 (2 pezzi)	L. 220	280	21.8%
<b>PREZZI CONCORDATI</b>			
comune gr. 150	—	—	—
speciale strutto	—	—	—
gr. 120 (2 pezzi)	—	—	—
speciale strutto gr. 60-100	—	—	—
<b>PREZZI LIBERI</b>			
speciale strutto gr. 60-100	—	—	—
spec. allo strutto	—	—	—
spec. allo strutto inf. 60 gr.	—	—	—
spec. altri formati e pezzi	—	—	—
spec. altri formati e pezzi	—	—	—
spec. altri formati e pezzi	—	—	—

Si parla di nuovo del pane: l'argomento è tornato d'attualità ieri mattina con l'applicazione, da parte dei forni, dei nuovi prezzi per alcune qualità, con aumenti che arrivano alle 70 lire il chilogrammo. Si tratta — di quelle qualità di pane il cui prezzo non è mai stato sottoposto a vincoli di sorta, lasciato libero in considerazione del minore consumo. Perché l'aumento? Il problema è stato esaminato nel corso dell'ultima riunione del comitato provinciale prezzi, al quale sono stati fatti presenti, da parte dell'Associazione panificatori, i recenti miglioramenti salariali ottenuti dagli operai panettieri e dal personale addetto alle vendite, con conseguente lievitazione dei costi di produzione.

D'intesa con l'associazione è stato così stabilito che rimasero invariati i prezzi di vendita dei tipi di pane vincolato, e precisamente: tipo «00», in pezzatura da 150 grammi, a 170 al chilogrammo; tipo «00», da 120 grammi in due pezzi, a 220 lire e tipo «00», da 120 grammi in due pezzi allo strutto, a 280 lire. Si tratta, come si può vedere anche dalla tabella che pubblichiamo, di prezzi rimasti fermi a quel livello dal giugno del 1970 e che tali rimangono appunto anche oggi. Per questi tipi di pane, inoltre, la categoria si è impegnata a produrre in quantità sufficiente per soddisfare ogni richiesta e si è obbligata altresì a cedere, al prezzo del pane vincolato, i tipi di qualità superiore, nel caso l'esercente risulti sprovvisto del pane vincolato richiesto.

Le tre qualità a prezzo vincolato costituiscono da sole oltre il 45 per cento del pane consumato in città. Poiché però, secondo le disposizioni emanate a suo tempo dal CIP, il controllo dei prezzi del pane deve riguardare almeno il 40 per cento del consumo totale ad iniziare dal tipo di pane più consumato, prefettura e rappresentanti della categoria panificatori hanno convenuto di concordare il prezzo del pane speciale allo strutto in forma da 60 a 100 grammi (che è risultato essere quello attualmente di maggior consumo:

29,5 per cento) su una base di prezzo che è comunque inferiore a quella del suo costo effettivo, facendolo passare da 290 a 320 lire il chilogrammo, con un aumento quindi di 30 lire.

Aumenti più consistenti invece per quelle qualità di pane il cui prezzo continua a rimanere libero: 60 lire in più per il pane speciale all'olio in pezzi da 60 a 100 grammi; 60 lire in più anche per il pane speciale allo strutto in pezzi inferiori ai 60 grammi, e 70 lire in più per il pane speciale all'olio in pezzi inferiori ai 60 grammi. Il consumo complessivo, per queste tre qualità, è di circa il 22 per cento del totale.

ne speciale all'olio in pezzi da 60 a 100 grammi; 60 lire in più anche per il pane speciale allo strutto in pezzi inferiori ai 60 grammi, e 70 lire in più per il pane speciale all'olio in pezzi inferiori ai 60 grammi. Il consumo complessivo, per queste tre qualità, è di circa il 22 per cento del totale.

TRIESTE PUO' ENTRARE NEL NOVERO DELLE ISTITUZIONI GIA' ESISTENTI

## «Sì» all'esigenza di creare un centro di trapianto renale

Chiara esposizione del prof. Confortini sulla situazione del delicato settore. Autentiche odisee umane rivissute attraverso la voce dei protagonisti

Gli aspetti sociali di una più larga applicazione del trapianto renale e la possibilità che Trieste entri nel ristretto novero dei centri nazionali specializzati in questi interventi chirurgici sono stati i temi affrontati nel corso dell'attesa conferenza di ieri sera al Circolo della stampa. Protagonista dell'incontro il prof. Pietro Confortini, primario chirurgo all'ospedale maggiore di Verona, capo di una delle due sole équipes che oggi in Italia sono in grado di effettuare trapianti renali.

L'importanza della manifestazione è stata sottolineata dalla presenza, fra gli altri, del commissario del governo prefetto Abbrescia, del procuratore generale Pontrelli, del procuratore della Repubblica Santonastaso, del sindaco Spacchini, del presidente degli Ospedali riuniti Morgera, del prof. Umana in rappresentanza dell'Università. L'impegno della Regione è stato confermato dall'assessore all'Igiene Dentale, che ha illustrato le iniziative locali nel settore (dagli attuali 80 posti letto per emodialisi si passerà entro l'anno a 88), e ha confermato che «nel corso di un incontro di questi giorni sono stati discussi i modi per affrontare le iniziative locali nel settore (dagli attuali 80 posti letto per emodialisi si passerà entro l'anno a 88), e ha confermato che «nel corso di un incontro di questi giorni sono stati discussi i modi per affrontare le iniziative locali nel settore».



Il primario prof. Pietro Confortini



(«Giornale») Prof. Confortini

terza, le questioni tecniche, amministrative e finanziarie che sono legate all'istituzione di un presidio per il trapianto del rene. Dopo il benvenuto a nome del Circolo della stampa portato dal collega Cadelli nella sua qualità di segretario, il prof. Pietro Confortini, direttore dell'Istituto di nefrologia e chirurgia del nostro Ateneo, ha presentato al folto e attento uditorio il prof. Confortini, mettendo poi l'accento su alcuni aspetti dei trapianti renali, il primo dei quali venne effettuato con successo a Boston nel 1956.

Almeno 3000 malati di nefropatie croniche irreversibili — ha detto il prof. Confortini — avrebbero bisogno ogni anno in Italia del trapianto renale: attualmente, invece, l'intervento è possibile per non più di una cinquantina di loro. Altrettanto deficitaria la situazione nel settore dei posti di emodialisi: di fronte ad una necessità di quasi 6000 reni artificiali, oggi possiamo contare appena 900. Se inizialmente l'incapacità di eliminare le scorie dal sangue può essere curata con diete particolari, per contenere l'evoluzione dell'organismo, dopo alcuni anni si presentano infatti al malato due sole alternative: l'impianto del rene artificiale, che consente di effettuare il «lavaggio» del sangue due volte la settimana, oppure la sostituzione dei reni malati con un rene sano.

I vantaggi del trapianto renale rispetto a quelli di altri organi sono molteplici: grazie all'emodialisi, il paziente in attesa dell'intervento può essere mantenuto in buone condizioni fisiche; il rene trapiantato, se non attecchisce all'organismo del ricevente, può essere asportato (e il paziente ritorna in emodialisi); il trapianto può essere effettuato da un donatore vivente. Di fronte ad una casistica di oltre 10 mila trapianti (con quasi il 50 per cento di successi), l'intervento non offre più difficoltà tecniche particolari, ed ha tante più probabilità di riuscita quanto maggiore è l'affidabilità genetica tra donatore e ricevente. Tra gemelli monoizigoti, infatti, l'indice di sopravvivenza è praticamente del 100 per cento, mentre — riferito ad un arco di tre anni — esso scende al 75 per cento per trapianti tra fratelli, al 58 per cento tra genitori e figli, al 40 per cento per trapianti da cadaveri di non consanguinei. In ogni caso, la distesa — per i sacrifici cui è sottoposto il paziente — dev'essere considerata soltanto un periodo di transizione in attesa del trapianto, unica possibilità per un recupero definitivo del malato.

Del trapianto del rene, il prof. Confortini ha eseguito 23 trapianti renali da donatori viventi, 19 dei quali sono tuttora in vita. Tuttavia, la difficoltà di trovare donatori adatti e la dolorosa necessità di procurare loro una mutilazione, rende applicabile un incremento dei trapianti da cadaveri. Questo però può essere reso possibile solo da una maggiore collaborazione tra gli ospedali e dalla creazione di un'organizzazione che — a somiglianza di quanto avviene in altre nazioni — possa far pervenire un centro nazionale per la tipizzazione biologica di donatori e riceventi, cui siano collegati centri emodialitici, centri di trapianto e centri di rimpatrio.

L'intervento diretto al microfono di alcuni trapiantati e di pazienti in attesa di essere sottoposti a intervento, che hanno portato la loro testimonianza della propria odissea, sottolinea l'importanza sociale e umana del problema. «Fino a quando — si è chiesto il prof. Confortini — la nostra incapacità organizzativa contrasterà con la generosità dei donatori?».

ILLESO IL GUIDATORE, FERITO IL PASSEGGERO  
DRAMMATICO INCIDENTE NOTTURNO: RIBALTA UNA VETTURA PRESSO IL LISERT

Il passeggero della vettura, Livio Kaluza, di 35 anni, abitante in via Fabio Severo 112, ha riportato la sospetta frattura della clavicola sinistra. Il guidatore, un automezzo all'ospedale maggiore, è stato accolto nella divisione ortopedica con prognosi di una vena di giorni.

Non si accorgono del cofanetto di gioielli  
Con chiavi false ignoti ladri si sono introdotti nell'abitazione del pensionato Giusti Benina, di 74 anni, abitante in via Belleguardo 1. I ladri, che hanno ispezionato dovunque, si sono impossessati di un portafoglio in cui era custodita la somma di 200 mila lire. Al ladro è invece sfuggito un cofanetto contenente gioielli di valore. Il furto è stato denunciato alla Mobile.

Una gran macchia nera il monte Concusso  
In una vasta macchia nera si è trasformato il monte Concusso dopo il violento incendio, iniziato a Lipizza e sconfinato nella zona di Basovizza. Nella giornata di ieri gli esperti della Forestale hanno compiuto un sopralluogo accertando che le fiamme — che avevano quasi lambito l'osservatorio astronomico di Basovizza — hanno completamente distrutto 63 ettari di terreno così ripartito: 42 ettari

Perché dal 26-2 al 3-3 sarà ancora più sicura di sé?  
Perché in questi giorni farà molto più per la Sua linea. Le basterà entrare in questo negozio

CALENDARIETTO  
Oggi: San Basilio — Il sole sorge alle 6.43 e tramonta alle 17.52; la luna nasce alle 15.4 e cala alle 15.18; leri: temperatura massima 8, minima 0.8; pressione mb. 1008.2; umidità: 65 per cento; temperatura del mare 1.5.  
Maree — OGGI: alta alle 8 con cm 33 e alle 21 con cm 41 sopra il l.m.; bassa alle 14.30 con cm 54 sotto il l.m.  
Farmacie in servizio diurno (dalle 8.30 alle 19.30): Tamarò & Neri, via Dante 7, tel. 97833; al Samaritano, piazza dell'Ospedale 6, tel. 789006; alla Croce azzurra, via Cornmerciale 26, tel. 42121; Rossetti, via Combi 19, tel. 789019.  
Farmacie con servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Alla Minerva-Crotona, piazza Glotti 1, tel. 761982; Al due Mori, piazza Unità 4, 35478; Al S. Lorenzo, via del Soncino 179, tel. 81626; Godina-Patuna, Campo S. Giacomo 1, tel. 789019.  
Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 789024.  
Servizio medico INAM (televoto): dalle 8 alle 22, telefono 745891. Chiamate notturne telefonare 97925.

Si incontrerà con i sindacati

Il ministro Coppi domani a Trieste

SARÀ OSPITE DOMENICA AL CDS

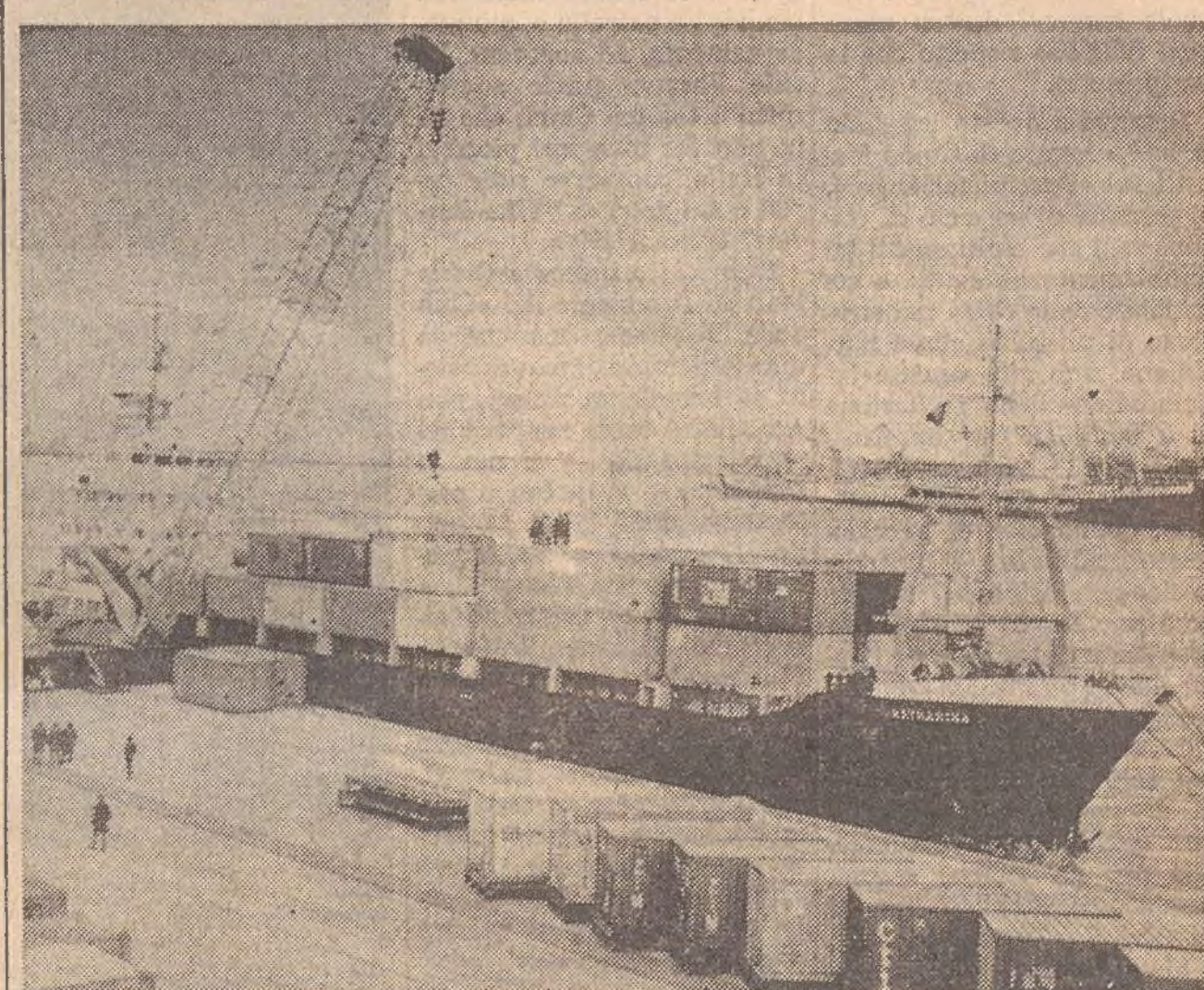
Il ministro del lavoro, sen. Dionigi Coppi, arriverà domani sera in città per partecipare ad un incontro con i rappresentanti delle organizzazioni sindacali. Domenica mattina, alle 10.30, il ministro terrà, al Circolo della stampa, una conferenza sul tema «Programmazione economica e riforme sociali». Successivamente egli terrà un incontro con gli esponenti della DC, ripartendo quindi in giornata dopo una visita ai cantieri di lavoro.

La conferenza è stata organizzata dal periodico culturale e politico «Indicatore democratico», in collaborazione con il Centro italiano di studi europei e il Circolo culturale «Alcide De Gasperi».

Piatto segretario PSDI di S. Giovanni

Claudio Piatto è il nuovo segretario della sezione PSDI di S. Giovanni in sostituzione del dimissionario Renato Cravatori. Ottimista Bressan e Antonio Amante sono rispettivamente vicesegretario e segretario amministrativo. La nuova segreteria ha espresso la propria solidarietà ai lavoratori impegnati nello sciopero di mercoledì scorso. Inoltre verranno esaminati i problemi più urgenti del rene prendendo contatti con la base.

## I contenitori di «Katharina»



(«Giornale») Foto

E' ripartita, alla volta di Israele, la nave porta-contenitori «Katharina», una delle tre modernissime unità della ZIM-SELA di Caifa che espletano il servizio containers tra il nostro porto e il Medio Oriente.

Le altre due linee regolari della società israeliana riguardano, come noto i traffici roll-on-roll-off e quelli di tipo convenzionale. In particolare, per quanto riguarda il servizio con conti-

tori, le tre unità sono in grado di assicurare una periodicità di toccate ogni 4-5 giorni, ciascuna con una capacità di 153 contenitori normalizzati da 20 piedi. Nel complesso, quindi, ogni nave opera per ciascun viaggio, fra sbarchi e imbarchi, almeno 360 contenitori.

Completamento delle cinque anni, il movimento marittimo dell'impresa di Caifa ha raddoppiato il suo volume.

Si apprende intanto che il ministro del LL.PP. ha approvato il progetto della seconda gru portuale su binari, della portata di 45 tonnellate, per la manipolazione dei containers sul terminal del molo VII. La prima gru di questo tipo sarà approntata entro breve tempo. Lo stesso ministero ha approvato il noleggio di carrelli sollevatori elettrici a forcale, per poter disporre subito di tali mezzi indispensabili per la movimentazione dei merci in attesa degli stanziamenti che consentiranno di perfezionare l'acquisto. E' stato infine deciso di convocare per il 16 marzo il consiglio di amministrazione, al quale sarà sottoposto, fra l'altro, il nuovo regolamento organico per il personale dell'ente.

Il prof. Omero reggente medico provinciale

Le funzioni di medico provinciale vengono svolte da ieri dal prof. Fulvio Omero, che è subentrato nell'incarico alla dottoressa Ariette Grassi Dalla Pozza. La comunicazione della nomina è pervenuta al dott. Omero da parte del ministero della sanità: si tratta di una nomina a tempo indeterminato, in attesa che da parte del ministero si provveda alla definitiva assegnazione dell'ufficio a un sanitario della provincia di Trieste. La nomina di un nuovo facente funzioni di medico provinciale si era resa d'altra parte necessaria a seguito della richiesta di anticipato pensionamento, sulla base delle nuove disposizioni interessanti il personale della carriera direttiva, avanzata dalla dottoressa Dalla Pozza, che ha retto l'ufficio dopo il trasferimento ottenuto lo scorso anno dal dott. Rocchetto, l'ultimo medico provinciale titolare dell'ufficio.

Il prof. Omero fa parte, dal 1965, del consiglio provinciale di sanità, l'organo consultivo della prefettura in materia di sanità pubblica, e ricopre altresì l'incarico di dirigente sanitario della Cassa marittima adriatica, prestando anche opera di consulenza nella sua qualità di medico legale.

CIT Viaggi Cambio Valute  
Stas. Autolinee tel. 61808  
Domenetti Visti  
Piazza Unità tel. 62821  
Stas. Centrale tel. 618207

ORARIO AUTOSERVIZI  
ABBZIA-FIUME re 8.10, 12.18  
GENOVA via Milano, ore 21.30  
giornaliera ore 8.15  
GENOVA via Mantova-Cremona  
giornaliera ore 8.15  
MILANO giornali ore 8.15, 21.30  
VENEZIA ore 6.45 8.15  
Per ogni altro orario (autolinee treni aerei ecc.) informazioni prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

17-19 MARZO  
SAN MARINO  
RIMINI - RAVENNA  
Lire 23.000  
UFFICIO CENTRALE VIAGGI  
CIT - Piazza Unità 6 - Tel. 62621

dott. U. CIOLI  
SPECIALISTA  
PELLE E VENEREE  
ore 12.30 e 18.30  
VIA TORREBIANCA N. 3  
(vicino via G. Carducci)  
TELEFONO 61740  
Aut. 16539/67

CAMPAGNA 1 MARZO '73  
20 APRILE '73



NUOVA CONCESSIONARIA

Ford

UN AUTORADIO GRUNDING ad ogni acquirente di una FORD

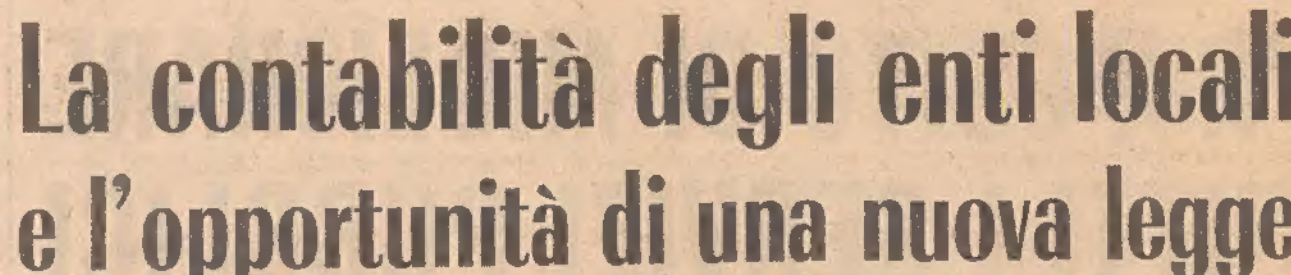
Sede: VIA BAIAMONTI 60 - TEL. 823000  
Esposizione: VIA S. FRANCESCO 11 - TEL. 755600



Viaggi di San Giuseppe  
Sono ancora disponibili dei posti sui seguenti viaggi organizzati dall'UTAT per S. Giuseppe: VIENNA - in autotrasporto - 17.21 marzo - alberghi di 1. a categoria Lire 66.000  
FIRENZE e SIENA - in autotrasporto - 17-19 marzo - alberghi di 2. a categoria - stanze con bagno Lire 32.500  
Prenotazioni presso: U.T.A.T. Via Imbriani 11 - Gall. Protti 2



### PROPOSTA DAL DOTT. BEGO ALLA PROVINCIA UNA COMMISSIONE DI STUDIO



La discussione dei bilanci pubblici — sia al Parlamento sia nei consigli regionali, provinciali e comunali dei grandi e dei piccoli centri — non viene, generalmente, seguita con interesse e con grossa partecipazione da un vasto pubblico. La complessità della materia, una densità di miliardi o di centinaia di milioni che non segue regole precise, la mancanza di realtà su cui poi devono innestarsi le realizzazioni cui i bilanci si riferiscono, l'eccessivo numero (molte volte di comodo) o l'evidente vacuità di troppi interventi, tutto ciò rende in un certo senso estraneo il cittadino. L'opinione pubblica, ma persino — e ciò è più grave — la quasi totalità degli amministratori pubblici, non riesce a risolvere i problemi più grandi di loro.

L'Associazione Arma Aeronautica, l'Associazione reduci d'Africa e l'Associazione famiglie dei Caduti dell'Aeronautica, per onorare la memoria della Medaglia d'Oro Amedeo Duca d'Aosta, cittadino onorario di Trieste, nel 31.º anniversario della sua eroica morte, faranno celebrare domani, sabato 3, alle 11,30, una messa solenne nella Chiesa di S. Antonio Nuovo.

Tutte le Associazioni combattentistiche e d'arma sono invitate ad intervenire con rappresentanze e labari.

fenomeno dei residui passivi e a tale proposito il dott. Bergamo ha risposto che quanto riguarda il perfezionamento del sistema dei controlli, che si passi da un sistema di «controlli-freno» inteso a prevenire le e a reprimere atti irregolari o illegittimi, ad uno che preveda anche «controlli-impulso», diretti a verificare continuamente l'efficienza dell'azione amministrativa, accertando e rimuovendo le cause delle divergenze tra risultati previsti e risultati ottenuti.

Il dott. Italo Soncini è stato eletto presidente del Consiglio regionale dell'Ordine dei giornalisti del Friuli-Venezia Giulia, subentrando a Franco Declercq che, trasferito per ragioni di lavoro a Strasburgo, aveva rassegnato le dimissioni dall'incarico.

Il Consiglio regionale dell'Ordine ha stabilito le date del 27 e del 28 marzo per la convocazione in prima e seconda dell'annuale assemblea dell'Ordine regionale per l'esame e l'approvazione del bilancio consuntivo del 1972 e di previsione per il 1973.

## Prosegue a Monte Griso il corso di mariologia

Questo pomeriggio dalle 15,30 alle 18,30, nel salone di Tempio mariano a monte Grisa si terranno due lezioni nel quadro del corso triennale di Mariologia.

Il professore P. Aristide Scazzari o.s.m. parlerà sul tema «Maria e il mistero della Chiesa» nel contesto del quarto volume («Il mistero della Chiesa»).

sempre nel salone del Tempe-  
re con lo stesso orario, il pr.  
fessore P. Ermanno Toniolo  
s.m. inizierà il tema della tra-  
zione trattando «La figura e  
funzione di Maria nel quad-  
dro pubblico-ecclesiale di Origene».

**TTA'**

Laurea

si è laureato in medicina e chirurgia con punti 107 su 110 il sig. Bruno Bonicioli, discutendo col chiarissimo prof. Luigi Glarelli, correlatore il chiarissimo prof. Ferdinando Gubato, una tesi «Sul significato e sulla frequenza dei depositi cristallini nella colloid tiroidea». Al neo dottore vivissime felicitazioni e auguri.

## Ballo del calciatore

Anche i calciatori hanno il loro ballo. Nella sala del cinema "L'Espresso" di Servola, organizzato dall'A.S. "L'Espresso", si effettuerà questa sera, dalle ore 21 alle 2, il «Ballo del calciatore». Sono invitati tutti i giocatori delle società dilettanti triestine. L'ingresso è gratuito.

to melodico «I Bluss». Numerosi ricchi premi in palio che verranno sorteggiati. Domenica, sempre per organizzazione dell'A. S. Costalunga, nella sala del cinema di Servino verrà effettuato, dalle 15 alle 17, ballo mascherato dei bambini.

## Riunione all'ARI

**Club Cinematografico**

co sarà imperniato sulla proiezione di films carnevaleschi, realizzati da soci Bisacco, Zini, Zerial, Sgorbani e Righini.

**Telefono amico 766666-**

Un confronto cordiale di

## Le signore e signorine

problemi. La venditrice specializzata è ospite della ditta Beltrame, repubblicana biancheria da signora, a disposizione di tutte coloro che vogliano affittare eleganti la stagione primavera.

## Costumi Carnevale

per bambini, bambini, adulti.  
cinesi e indiani. Serpen-  
liquide. Novità trucchi, travestiti  
ti e favolosi scherzi per fami-  
club, società. Cartoleria - giocat-  
Bernardi, Trieste - Rotano, via S.  
macora 2; Opicina, via Nazionale

**TO CON MEMO REMIGI**

la Stampa

Una crociera in Israele (o in Grecia o in Turchia), un'altra da Trieste a Barcellona, una prima per due persone sulle navi del Lloyd Triestino e dell'Adriatica rappresentano indubbiamente un allettante invito: è quello, e non il solo, contenuto nel

programma del ballo la  
stampa, che fra danze e  
divertimenti, propone una  
lettura delle posizioni del  
secolo.

Infatti in palio altri  
viaggi con le navi dell'At-  
talia, con gli aerei dell'At-  
ti, della Costa Azzurra e del-  
la Cif. Ma l'elenco del pre-  
sidente di tanti doni preziosi,  
questo del 1973 il «ballo d'ar-

picare e non si deve spende-  
re più di quanto non si sia obli-  
gati a spendere».

Per quanto riguarda la con-  
tabilità vera e propria degli  
enti locali, il dott. Bego ha  
sintetizzato, in base all'art. 21  
della Costituzione, l'organiza-  
zione di una nuova legge per  
la riforma della contabilità sta-  
tale e degli enti locali, propo-  
nendo la costituzione di una  
Commissione di studio, che

dine ha stabilito le date del  
e del 28 marzo per la convoca-  
zione in prima e seconda di  
l'annuale assemblea dell'Ordin-  
amento per l'esame e l'appro-  
vazione del bilancio consuntivo  
1972 e di previsione per il 1973.

**Prosegue a Monte Griso**  
**il corso di mariologia**

ricco servizio da bagno della  
gherebbe ancora molto, ma

...dell'area. A Bigneverga, in  
...ante invito-programma con la  
...tutte le attrazioni della festa,  
...di Dusan Ferluga (che ve-  
...ificazione di ogni prezzo.  
...appuntamento è specialmente

complesso, con le innominate  
musicali del ballo. Soprattutto  
cosa: che la magnifica sala  
circo un limite nella sua  
dei posti disponibili (e  
verrà tardi... non allongerà.

## RE DELLA CITTA'

**Per le signore al C.d.S.** Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della stampa alle signore ed al Club Coesolidario.  
**Carnevale alla Lega** Domani, sabato 3, avranno luogo, nelle sale del Circolo Delle Donne, le due grandi tradizionali feste di Carnevale.  
**Laurea** Il giorno 27 febbraio, presso l'Università degli studi di Trieste, si è laureato in medicina e chirurgia il dottor **Enrico**.

giovedì prossimo alle ore nella sede della casa di viale Mazzini 12 il prof. Giorgio Marazziti, direttore dell'Istituto di Storia della Moda, presenterà il suo volume d'evoluzione storica e stilistica della moda, correndo la conversazione con

## Gayvazzi al CdS il 9 marzo

L'incontro con Gianandrea Gayvazzi, promosso dal Circolo della Stampa e che avrebbe dovuto aver luogo questo pomeriggio, è stato cancellato. L'ingegner Gayvazzi, rettoriale del maestro a venerdì 9 marzo con inizio alle 18. Del-

## Stappato' di Aurisina. Dalle ore 21 all'alba, vi sarà il grande regno di Carnevale, animato da vari corbe-

Stappato' di Aurisina. Dalle ore 21 all'alba, vi sarà il grande regno di Carnevale, animato da vari corbe-

## Ballo del calciatore

Anche i calciatori hanno il loro veglione. Nella sala del cinema di Servola, organizzato dall'A.S. "S. Vito", si ballerà a tre corbe dalle ore 21 alle 2, il "Ballo del calciatore". Sono invitati tutti i giocatori delle società dilettanti triestine.

**Carnevale istriano**  
L'Associazione delle Comunità istriane organizza in occasione del carnevale un veglione danzante

per sabato 3 marzo, nella sala maggiore della sede sociale in via delle Zudecche. Per informazioni e prenotazioni di posti interessati, possono rivolgersi alla segreteria dell'Associazione.

## Era meglio dirgli grazie

Cose del tempo d'ante. Un afoso pomeriggio di giugno un meccanico sessantenne andò a cercare ombra e pace sotto il pergolato di una trattoria e, a vino e formaggio, trascorse quattro tranquillissime ore. Era sera inoltrata quando si rimise al volante della macchina per dirigersi verso la casa di sua sorella, guidando non proprio come Fango se, in via Conti, venne fermato.

da un giovanotto, a què, senza tanti complimenti, che se ne rimostranze, gli tolse la chiancia del cruscotto e chiamò le polizie, per poi correre a casa. E così, i nostri esaminatori spiegò di avere seguito il meccanico lungo tutto il viale d'Annunzio e di averlo visto procedere a zig zag, mettendo in pericolo passanti e utenti. L'allagato personaggio venne accompagnato all'ospedale e un medico confermò, in un referto, le di-


**Costumi Carnevale**

chi ci viene in aiuto vuole esclusivamente il nostro bene, ma quando una persona porge una mano o toglie una chiavetta, pericolosa ormai come una pistola con il proiettile in canna, saggi cosa è ringraziarlo anziché mettersi a borbottare.



## IL DOTT. TOXIRI LASCIA LA PROCURA

# Affettuoso congedo



esplicitamente il problema de  
riscaldamento, come esigenza  
di ordine sociale non soltanto  
come attività condizionata dalla  
attività economica, ma come  
imprese operatrici nel settore  
Vanno quindi studiate le forme  
più opportune per un servizio  
da offrire ai livelli minimi  
di costo ma con le massime  
garanzie contro i pericoli  
del degradamento atmosferico  
per effetto dell'inquinamento  
nel contesto generale della pro  
grammatica regionale e nazionale  
e nel presupposto di un coordi  
namento del servizio di r  
scaldamento con lo sviluppo  
urbanistico ed edilizio, eventua  
lmente in base ad iniziative  
realizzate dagli Istituti autono  
mi case popolari e con la  
obiettivo della realizzazione di  
grandi «centrali termiche» che  
garantiscano la massima  
riscaldamento di importanti  
complessi residenziali e a  
erogare contemporaneamente  
acqua calda.



curatore capo, dott. Santoro, si assiepa per salutare il funzionario sono convenuti il Presidente della Corte d'Appello dott. Renzi, il Procuratore generale dott. Pontre, il cancelliere capo della Corte dott. Malone, il Procuratore della Repubblica presso il Tribunale di Milano dott. Basso.

In memoria di Anna Bencic ved. Babuder di Lamberto Tomasselli e famiglia 500 per Centro tumori.

In memoria di Umberto Ambrosi 3000, da Rina Montanari 1000, dal dott. Andrea Armuzzi 5000, da Giuliana Armuzzi 5000, da Luigi Armuzzi 1000, da Benito Baldissera 1000 per Centro tumori; da Nilda Helms 3000 per Centro tumori; da Paolo Volpi 1000, da Renato Buda 1000 per Istituto Rittimyer; da Mariuccia Sialco 1000 per Istituto Rittimyer.

In memoria di Lilla Renzi 3000 per Unione Italiana lotta distrofia muscolare; da Piero Costanzo 500 per Centro tumori; da Rina Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Vincenzo Sorgo nel 1990 da Paola Volpi 1000, da Aurora 500 per Centro tumori e 5000 per Istituto Rittimyer.

In memoria di Giovanni Bocconi 1000, da Maria 1000, dalla moglie Maria 3000 per Istituto Rittimyer, 2000 per Conferenza femminile San Vincenzo; da Paolo Volpi 1000, da Renato per Rifugio animali ASTAD.

In memoria di Margherita Bidoli Pirretti da Laura Pirretti Carrari 1000, da Paola Volpi 1000, da Chiesa Evangelica Metodista (Fondo pensioni); da Maria Bidoli 5000, da Ernesto Bidoli 5000 per Istituto Rittimyer.

In memoria dell'arch. Bruno Re Magna da Bice Cappello e Laura Magna 1000, da Paola Volpi 1000, da Stefania spastici (Bambini); da Lidia Cesca e Greta Pres 5000 per Istituto Rittimyer; da Paola Volpi 1000, da Lidia lotta distrofia muscolare.

In memoria di Totale Gambella da Paola Volpi 1000, da Paola Volpi 1000, da Rina Montanari 1000, da Lavinia Gattorno, Adriana Mauro Spagnoli 10.000 per Unione Italiana.

In memoria di Romeo Marin dalla famiglia Lauritsch 2000, da Nelly Morganti 5000 per Centro tumori; da Paola Volpi 1000, da Paola Volpi, da Paolo Nezzo 5000 per Centro tumori.

In memoria di Sergio Codrì per  
Olga e Oscar Dobner 20.000 pro  
la famiglia.

In memoria di Emma Stupich  
da Anella e Riccardo Cadorini 10  
pro la famiglia.

In memoria di Melzi ed Etta Carignani 15  
pro la famiglia; e Angelica e Maria Vianello  
10.000 pro la famiglia.

In memoria di Maria e Otella Cattaruzzi 3000 pro  
l'Unione italiana lotta distrofia mus-  
colare; da Anella e Oscar Dobner  
10.000 pro la famiglia.

In memoria di Immacolata S. Vin-  
cenzo de' Paoli (Immacolata S. Vin-  
cenzo di Maria); da Evelina, Piero e Car-  
lo 10.000 pro la famiglia.

In memoria di S. Vincenzo de' Paoli (Ma-  
donna della Provvidenza); da Ro-  
berto e Maria 10.000 pro la famiglia.

In memoria di Margon e Vaita 15.000 pro "Fondo  
cap. Giovanni Banelli".

**Pervenute il 1° marzo**

In memoria di Gino Bellotti nel  
XII anniv. da Maria e Carlo Mar-  
nelli 5000 pro ANFAS (Recupero ri-  
scatti subnormali).

In memoria di Gemma Capellan  
Dorsani nel XV anniv. da figlia  
Ada col marito Piero Mengozzi 10  
pro la famiglia.

In memoria di Giovanni Orlet nel  
XIII anniv. (23-2) da moglie, dalla  
figlia e dal genero 5000 pro Rituale  
anagrafico.

In memoria di Pino Gaspari nel  
X anniv. da moglie Luigia 5000  
pro la famiglia.

In memoria di Ottone Melingo nel  
XXX anniv. (2-3) da moglie e  
figli 10.000 pro la famiglia; da  
figlia, 10.000 pro Istituto Rittmeyer  
e 10.000 pro Missione Triestina nel  
Kenya.

In memoria degli amici Laura e  
Bruno Malle, scomparsi in mare il  
5-7-72 da Alberto e Maria 10.000  
pro Cont. e Malle.

In memoria di Verina Carlini Pa-  
gani nel XXIV anniv. (2-3) dalla fa-  
miglia 2000 pro Scuola elementare  
"Pormis" (Biblioteca scolastica), 10  
pro la famiglia.

In memoria di studio Vidal  
Cont. e Malle.

In memoria di Roberto Orletti da Anna e Sabatino (figli) 10.000  
In memoria di Antonio Spasich (Bambini).  
Nourmay da colleghi e amici. 500  
In memoria di Luigi Geronzi dagli amici 120.000 pro Domus Lucis (Lettino perpetuo).

In memoria di Bruno Gasser dalle famiglie Danese e Burlan 15.000 pro ECA.

In memoria di Sergio Cotti da Pina Crotti 30.000 pro Centro tumori; da Bruno Venier 5000 pro Istituto Tumori Carlo Farini (Letto no Giovanni Venier).

In memoria di Carolina Ongaro ved. Bucci dai figli 10.000  
In memoria di "Fondo prof. Campos-eda da Romana Nuvoli 10.000 pro ECA "Fondo all'Università degli Studi di Torino".

In memoria di Vittorio Gramonte 5000 pro ECA; dall'avv. Guido Gerin e rag. Giovanni Marcucci 10.000 pro ECA.  
In memoria di Maria Teresa Cusi e Caterina Milanesi 3000 pro Istituto Infanzia Burio Garofalo.

In memoria di Franco Giaretto e Maria Liana 5000 pro Domus Lucis.

In memoria di Maria Scamporrè ved. Martini ved. Battara da Valarelli 5000 pro Domus Lucis.  
In memoria di Rita Ruffini per i tumori e 5000 pro Istituto Rittmeyer; da Mario e Liana de Antonellis 5000 pro Domus Lucis.  
In memoria di Vincenzo de Paoli; dai nipoti Giorgio e Leda Grandi 5000 pro Centro tumori e alla famiglia Muscatielli 3000 pro Centro tumori.

In memoria di Ada Bellia da Nella e Paolo 5000 pro Villaggio del Fanciullo; da Maria Bulluzzi 2000, da Nella Zetere 500, da Maria Zetere 500, da Maria Antonietta Pisani 3000 pro Assoc. Italiana maestri cattolici; da Amalia Penille 6000 pro Assoc. Operai Cattolici.

In memoria di Emma Stuparich dalla famiglia Veticono 10.000, da Maria Zetere 500, da Maria Kathleen Casali 10.000, da Vera e Carlo Wagner 10.000, da Lucio e

# ADAR NÉ

sidente dell'Ordine degli avvocati, avv. Gasser, funzionari impiegati e altri dipendenti della Procura.

Il Procuratore capo ha riv

In memoria del cap. Aldo Cardilli nel II anniv. dalla moglie e dal figlio 5000 pro Opera Vocazioni Sere-liche - Ponte a Poppi (Arezzo).

In memoria di Giuseppina Secco in Caranzulla nel II anniv. dal figlio Giorgio, nuora e nipoti 3000 pro Centro tumori.

9000 pro Istituto Rittmeyer; da Tina De Domini 3000 pro Istituto infanzia (Lettino dott. Enrico De Domini); da Marcella de Zeno 3000 pro Centro malattie cardiovascolari; da Gianni e Nelly Mann 10.000 pro Lega tumori (Comitato signore); da Rosetta Piccoli 2000 pro Lega contro i tumori; da Ilse e Nino Caris 20.000, da Gino Tolentino 5000

# IBILI SUI

*pericolo delle co  
o per accrescere l*

to al dott. Toxidri un breve affettuoso saluto, sottolineando la malinconia che fatalmente impronta tutti i congedi: ha rievocato il lontano giorno in cui raccolse il giuramento del funzionario. Gli ha offerto quindi, un omaggio-ricordo, un orologio d'oro, augurandoci «che possa scandire sempre timi di felicità».

Dopo avergli espresso i sentimenti di gratitudine anche

In memoria di Fedora Felluga nel V anniv. dalla famiglia Foschiatti Coen 3000 pro Chiesa S. Francesco.

pro Cenzo tumori; da NeicModugno 5000 pro Ospedale lungodegenti (Fondo primario Modugno); da Renato e Biby Rostirolla 10.000, da Aleduse da Fontana 5000, da Alberto Cosulich 10.000 pro CRI; da Flory Survanich 5000, da Eugenio Pacor 5000, da Amalia Artico 5000 pro Villaggio del Fanciullo; da Andrea e Bianca Locucco 5000, da Ettore ed Ermanna Panizon 5000, da Lina Sardi Marzano 5000, dal dott. Giorgio Russini 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare; da Anny e Ugo Inzeri 25.000, da

lizzare recentemente una rappresentazione radar, che può essere usata a scopo anticonseguenza senza bisogno di computer, la quale è in grado di fornire al navigatore un apprezzamento istantaneo della vera situazione coll'indicazione automaticamente le successive posizioni dei vari bersagli navi entro un periodo di tempo

nome dei suoi superiori, dott. Santonastaso ha abbracciato il dott. Toxidri, il quale ha poi ringraziato tutti i presenti. Nato a Cagliari nel 1919, Quintino Toxidri iniziò la propria carriera nell'amministrazione dello Stato presso il Provveditorato agli studi della sua città natale, incarico al quale poi conservò nella sede successivamente di Pola. Nell'agosto del 1939 venne destinato

XXII anniv. dal rigiro Carlo e famiglia 5000 pro Assoc. assistenza sordomuti.  
In un triste anniversario da N.N. 10.000 pro Rifugio animali ASTAD.  
In memoria di Giuseppe Skerl da Livia e Paolo Crevatini 2000, da Anita Desabata 1000 pro Centro tumori; da Biancamaria e Vittorio Volpi 2000 pro Istituto Rittmeyer; da Albina e Bruno Rutter 3000 pro Domus Luels.  
In memoria di Lucia Lovisato da Laura Camerino 5000 pro Assoc. assistenza spastici (Bambini); da Pina

Lina e Giorgio Inreri 25.000 pro  
Unione filantropica «La Previden  
za»; da Luisa degli Ivanisvich  
5.000 pro Educandato Gesù Bambino  
a mani di suor Luciana; da baro  
nessa Maria e barone Goffredo d  
Banfield 10.000, da A. e E. Schwa  
gel 5.000 pro Piccole Suore dell'As  
sunzione; da Enrico e Giuliana Sper  
co 5.000, da Elena Gabrielli 10.000  
pro Domus Lucis; dal dott. ing  
Ugo e Alice Cappelletti 5.000 pro  
«Fondo Mario barone Morpurgo d  
Nilma»; da Riky e Maria Tomasi  
5.000 pro Fondazione Padre Damia

sufficiente per dedurne aspetti, ovvero le relative dimensioni di marcia, rotte vere e proprie, come se l'ufficiale guardasse invece di guardare un quadro rappresentativo guardasse in giro all'orizzonte, condizioni di tempo chiaro.

Dopo aver illustrato con l'esempio di particolari le caratteristiche di questo nuovo stato

ste quale volontario di segreteria, poi venne nominato gretario di seconda classe e all'ultimo mandato di gretario capo sezione.

Il dott. Tixiri lascia gr ricordo di sé in tutti col che l'hanno avvicinato per ha saputo avere sempre

Righi Cesare 5000, da Laura Urzì 3000, dal dott. Stinco Giuliano e Aurora 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giuseppe Skerl da Angelo Purini e famiglia 2000 pro Fondo assistenza «A. Giraldi» (Casa su mutua poligrafici).

In memoria di Walter Pezzolatto dalla famiglia Belloli 2000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Fulvio Pilastro dai genitori e fratelli 5006, dalla nonna e zia Mario 5000 pro Assoc. ass.

In memoria di Ernesto Canestrini Roussier da Luisa, Olghetta Adriana 10.000 pro Assoc. assistenza spastici, 10.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare e 1.000 mila pro Centro tumori.

stato il comandante Sangalli, si è avviato il termine dei suoi interessanti espositi, facendo notare l'utilità di stallare sulle navi moderne non uno, bensì due radar. In caso, il radar anti-collisione «può essere tenuto regolato su brevi distanze per ottenere con maggiore chiarezza e rapida percezione l'andamento del traffico, con particolare attenzione alle navi costituite da rischi potenziali di collisione con la propria, mentre il radar di largo raggio può essere tenuto regolato su distanze maggiori».

tutti una parola cortese, consiglio prezioso. Benché origine sarda, non è affatto taciturno ma un uomo dal rattere aperto, più incline sorriso che alla tradizione severità isolana. Al dott. Toti più cordiali auguri di una serena quiescenza.

In memoria di Albina Isalberti de  
Renata, Titti e Renato 5000 pro L  
co «Petrarca» (Borsa studio  
Brunetti).  
In memoria di Wally Peisser de  
Italia, Glauco e Gabriella Furlan  
10.000 pro Istituto infanzia (Letting  
Vittorio Furlan).

5000 pro-Istituto Rittmeyer; dalla famiglia Pouché 5000 pro Lega Nazionale (Seigne Dalmat).  
In memoria di Italo De Sario di Nivea Caranzulla 2000 pro Centro tumori.  
In memoria del cav. Giuseppe Maseri dai nipoti di Genova 5000 pro Centro tumori.

controllare l'andamento della navigazione in prossimità delle coste, isole od altri pericoli marini e come avvisiamo i capitani di nave in distanza, per poterli guidare sul radar anticollisione, se transitano vicino. Con l'ausilio di questi due apparecchi, la navigazione in tempo di nebbia od oscurità anche in zone d'intenso traffico e in presenza di pericoli marini, può essere effettuata dal comandante o ufficiale navigantissimo con quella sensazione di sicurezza che essi propongono quasi in condizioni di buona visibilità sono soltanto i loro occhi.

Susanna Rossin, di 18 anni, è una  
abitante in via Verniellis 4.  
Nadia Santin, di 17 anni, è

[illegible]

mercato attico prezzi d'asta		# rivendite di pesce		pescheria centrale	
min	max	min	max	min	max
800	900	1226	1580	1090	1600
—	—	—	1480	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	4390	6880	4600	6800
—	—	980	1280	1200	1480
500	800	880	1000	—	980

**MOSTRE  
D'ARTE**

**Galleria COMUNAL**

Domeni si chiude la mo  
dello scrittore

**VILLIBOSSI**

**SI E' COMPLICATA**

Secondo l'Accusa — pre-  
lo consigliere relatore dott.  
gnani — il Loi avrebbe pre-  
to a sostenuta andatura,  
cendosi in ripetuti sorpi-  
tanto che, all'incrocio con  
strada per monte Grisa e  
via Caris, si è rotto in colli-  
con la 8559, di Giordano Na-  
sich, di 50 anni, abitante in  
Santa Fosca 1, che lo pro-  
deva e che s'accingeva a  
vergere a sinistra per im-  
cars la via Caris.

In seguito al fucugate ur-  
alle manovre di emergenza  
tuate dal Loi per evitare il  
patto, la "Fimulmas" si roves-  
uscì di strada sulle strade  
piombo contro una parete

Guatti gialli	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mensole	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Merluzzi	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Moli	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mormori	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Orate	.	.	.	.	.	.	.	.	.
esere imp.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Riboni (Pagelli)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rossi oode	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sardelle (Sardine)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sardoni	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sgombri	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sogliole	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Tonno	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Triglie (scoglio)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Trote	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Volpine	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Molluschi:									
Calamari freschi	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Calamari congelati	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Caparozzoli	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fenice (Mitili)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fenicia	.	.	.	.	.	.	.	.	.

300	500	1800	—	—
—	—	880	—	—
—	—	2280	—	—
1800	3000	2955	3740	2980
—	—	1680	1980	—
—	—	—	—	—
500	600	985	1280	1280
—	—	1853	3240	1400
1500	1600	1960	2692	1800
—	—	—	—	3200
—	—	—	—	—
550	600	990	1200	1280
—	—	4800	5640	4800
—	—	—	—	—
700	800	1055	1200	1280
—	—	1460	1800	2480
—	—	—	—	—
1300	1400	1400	1840	1680
900	850	1280	1400	1300
120	130	240	—	240
150	160	280	300	—
800	850	965	1280	800

# CHIEST DEL QU

---

## E' pervenuta da

---

## ADIZIONI DI FIUMI

**federale di Zurigo**

mercoledì sera, un altro

**ENEL**  
NALE PER L'ENER

**GIA ELETTRICA**

Si sta compiendo la v  
da dei quattro s  
lamenti, si debber  
venire processati con rito  
rettissimo dal Pretore  
Fraticelli. Si tratta, com'  
già scritto, di Radomir Mu  
nich, di 27 anni, Sergio Ma  
dovic, di 20 anni, Darko S  
nich, di 20 anni, e del  
Hrvoje Aracic. Costoro h  
no fermato domenica notte  
carabinieri in piazza della  
berta, e dal bagagliaio s  
macchina sulla quale si tra  
vano saltarono fuori tanti  
che pellicce pregiate, che  
cassa di orologi, e un fucile  
Gendarmiera viziata, che  
state rubate in un negozio  
Zurigo. I quattro hanno  
dato concordemente d'es  
passati per la Repubblica  
italiana, sostenendo d'avere  
perato le pellicce in Olanda.

nuovo: il Procuratore fedele di Zurigo ha fatto pervenire la Procura generale formale domanda di estradizione per quattro, i quali, anche se cessati e condannati con sentenza di legge, non potranno venire scarcerati sino a quando la Procura generale scioglierà la propria riserva sulla richiesta estradizionale, caso, come stabilisce la procedura, verrà discusso in un'aula di consiglio. Il presidente istruttorio della Corte d'Appello, Ma. anche se l'extradizione dovesse venire accordata, è ancora detto che i quattro dovranno essere scortati direttamente al confine elvetico, potranno ancora restare per Cassazione con l'assistenza della Sezione istruttoria.

# ICATO AGL

# I UTENTI















A WOUNDED KNEE LA GUERRA INDIANA STA CONTINUANDO

# Sioux contro visi pallidi

Una sparatoria tra federali e pellirosse

Wounded Knee, 1. Finita la guerra nel Vietnam gli Stati Uniti sono piombati in una nuova agguerrita: questa volta contro una fazione dissidente degli indiani Sioux, un gruppo dei quali — come è noto — ha occupato il piccolo villaggio di Wounded Knee, (Dakota del Sud) e resisteva all'assedio dei federali tenendo dieci persone in ostaggio. Gli ostaggi sono tutti appartenenti a una famiglia, meno la decima persona che è un sacerdote cattolico.

L'occupazione del gruppetto di case che fu teatro il 29 dicembre del 1890 dell'ultima grande e sanguinosa battaglia tra i soldati del governo di Washington e i pellirosse, è avvenuta ieri e nel pomeriggio c'è stato uno scambio di colpi di arma da fuoco tra i 200 indiani asserragliati nel villaggio e gli agenti federali che hanno circondato l'abitato.

Parla si sia trattato di un incidente, ma sta di fatto che la situazione a Wounded Knee è tesa.

Era parso ad un certo momento che tra indiani e rappresentanti del governo si fosse addensata un'atmosfera di accordo, ma l'unica intesa raggiunta è la «tregua», una sospensione delle ostilità in attesa che gli eventi si sviluppino e la vicenda si concluda nel migliore dei modi.

Se si tratti di una azione dimostrativa è evidente. Ma perché proprio a Wounded Knee, una località sperduta sulle colline del Sud Dakota bruciate dal sole e battuta dai venti? Nella stessa località 83 anni fa, i «bianchi» ottennero una vittoria militare che gli storici indo-americani definiscono una «strage». Inoltre, il territorio militare ricade sotto la giurisdizione del Settimo Cavalieria, l'unità delle giacche azzurre comandata dal generale Custer che fu annientata nella battaglia di Little Big Horn dagli indiani Sioux di Toro Seduto.

Presenti sul luogo sono anche rappresentanti dell'ufficio federale per gli affari indiani, i quali trattano direttamente con i dimostranti. John Mc Cardy, un agente federale, ha detto che sono stati fatti tentativi per ottenere il rilascio degli ostaggi, ma le trattative sono state fino a questo momento infruttuose.

Gli indiani — tra cui vi sono molte donne, bambini e vecchi — chiedono di parlare con i senatori Edward Kennedy e J.W. Fulbright, notoriamente avversari all'amministrazione Nixon, per presentare loro una serie di richieste.

I dimostranti hanno dato assicurazioni che gli ostaggi stanno bene e vengono trattati bene. Secondo alcune notizie non confermate, gli ostaggi sarebbero dodici, ma le autorità federali parlano sempre di dieci persone tenute prigioniere.

I dimostranti sono membri della tribù Oglala, della stirpe Sioux, che vive nella riserva del Dakota meridionale.

Dick Wilson, presidente degli Oglala, ha accusato i membri del movimento indiano di aver incitato i dimostranti alla rivolta e al disordine allo scopo di «rovesciare il governo» della tribù.

Wilson, che ha 38 anni ha detto che l'occupazione di Wounded Knee è impropria. Gli agenti sono dotati anche di mezzi blindati equipaggiati con mitragliatrici pesanti. Il concentramento delle truppe si trova a Pine Ridge, a una distanza di chilometri a Sud di Wounded Knee.

Portavoce del movimento indiano hanno riferito che ieri sera il numero degli occupanti della località era salito a 400, ma questa notizia non è confermata dalle autorità federali.

Un portavoce del senatore Kennedy ha detto che quest'uomo non ha intenzione di recarsi per il momento nel Dakota meridionale, ma si tiene costantemente in contatto con le autorità.

Anche Fulbright non ha per il momento intenzione di muoversi, anche se — come ha detto — segue da vicino gli sviluppi della vicenda.

Secondo un portavoce del Dipartimento di Giustizia, non avevano alcuna intenzione di catturare ostaggi, ma sarebbero stati costretti a trattenerne le dieci persone trovate nel villaggio per evitare che potessero fornire informazioni sul loro armamento. A parere delle autorità, i Sioux disporrebbero di una cinquantina di fucili da caccia, di un centinaio di carabine a ripetizione, trovate nell'armiera del posto di scambio, e forse anche di due mitragliatrici.

Quanto alle richieste presentate al governo di Washington, il portavoce ha dichiarato che si tratta di rivendicazioni essenziali, e cioè: la convocazione della commissione senatoriale affari esteri per un'inchiesta pubblica sui trattati stipulati e mai rispettati, dal governo con le nazioni indiane; l'apertura di una seconda, vasta inchiesta sulla discriminazione cui i pellirosse sono sottoposti ad essere sottoposti e infine una terza inchiesta sull'amministrazione di tutte le riserve indiane. (Upt)



Wounded Knee — Agenti prendono posizione nei dintorni del villaggio del Sud Dakota occupato dagli Sioux che hanno in ostaggio dieci persone, in appoggio a una serie di richieste

UN ALTRO CASO DI CANNIBALISMO DOPO UNA SCIAGURA AEREA

# Si nutri con carne umana il pilota caduto nell'Artico

Martin Hartwell, un aviatore tedesco, ha confessato alla polizia canadese di essersi cibato del cadavere di una passeggera - Solo con le gambe spezzate

Ottawa, 1. Si è cibato della carne di una delle sue passeggere, una infermiera, il pilota di un aeroplano canadese, a circa duecento miglia a Nord-Ovest di Yellowknife l'8 novembre scorso, ha confessato Martin Hartwell, il pilota tedesco precipitato col suo aereo nella tundra canadese, in seguito all'apertura dell'inchiesta del coroner di Yellowknife sulla circostanza che ha determinato e accompagnato la sciagura.

Hartwell era partito da Cambridge Bay, un piccolo villaggio dell'isola Victoria, nell'Oceano Artico, diretto a Yellowknife. A bordo del piccolo bimotore ad elica — un Beechcraft 18 pilotato da Hartwell — si trovavano una giovane donna esquimese di 14 anni, un ragazzo esquimese di 27 anni, una infermiera inglese di 27 anni che stava accompagnando i due pazienti all'ospedale di Yellowknife.

Qualche ora dopo il decollo l'aereo precipitò, per cause non ancora accertate, in un punto situato a 180 miglia dalla rotta che avrebbe dovuto seguire. Secondo il racconto fatto dal pilota alle autorità dopo il suo salvataggio, l'infermiera sarebbe morta nell'urto contro il suolo, e la donna esquimese qualche tempo dopo. Hartwell, il ragazzo esquimese, avrebbe usato praticamente in solitario la disgrazia ed avrebbe aiutato Hartwell, che nello impatto si era fratturato en-

trambe le caviglie e un ginocchio, a sopravvivere raccogliendo le provviste di bordo tra i rottami dell'aereo, costruendo un rudimentale rifugio ed alimentando il fuoco. Quando fu ritrovato da una pattuglia di soccorso 35 giorni dopo la sciagura, Hartwell narrò di soccorsi che il ragazzo esquimese era morto, forse di esaurimento o di polmonite, 23 giorni dopo la sciagura e che egli era sopravvissuto cibandosi di lichene.

Sin dal primo momento le dichiarazioni di Hartwell avevano suscitato numerose perplessità e voci inquietanti erano circolate con insistenza a Yellowknife e a loro eco, giunta ad Ottawa, non aveva trovato smentite negli ambienti ufficiali della capitale federale. A molti era sembrato che Hartwell fosse in condizioni di salute troppo buone per una persona che affermava di essersi nutrito di lichene per varie settimane, tenendo conto specialmente dell'immobilità quasi assoluta a cui era costretto dalla frattura. Un certo numero di turbamento era venuto inoltre dall'assoluta riservatezza che aveva circondato i risultati dell'autopsia eseguita sul corpo delle tre vittime dopo il loro recupero.

Alla luce di queste circostanze, è stata giudicata particolarmente allarmante una dichiarazione fatta all'apertura dell'inchiesta da un medico che presentava i genitori di Judith Hill, la giovane infermiera inglese morta nella sciagura. Lo avvocato ha detto infatti che quando verrà il momento di discutere le condizioni nelle quali furono trovati i corpi delle vittime, chiederà al coroner che la adenzia venga tenuta a porte chiuse, «per rispettare i sentimenti della famiglia Hill». Di fronte al pubblico, che si era radunato per assistere alla autopsia, Hartwell ha detto che non poteva più in modo alternativo né in modo negativo.

Oggi l'ispettore di polizia canadese Stanley Venner, in una deposizione fatta nel corso dell'inchiesta aperta, ha chiarito le circostanze della sciagura, ha dichiarato che Martin Hartwell gli aveva confessato subito dopo essere stato tratto in salvo, di essersi cibato di carne umana, ma di aver cominciato a farlo soltanto dopo che l'ultimo dei suoi compagni di viaggio, il ragazzo esquimese David Kookook, era morto anch'egli, 23 giorni dopo la sciagura.

(Ansa-Italia)

PEZZI ARCHEOLOGICI recuperati dall'Arma

Caltanissetta, 1. Sessantasei pezzi archeologici di notevole valore sono stati recuperati, nel corso di un'operazione, dai carabinieri della compagnia di Gela. I reperti, risalenti al periodo che va dal VII al IV secolo a.C., sono stati trovati nell'abitazione del pensionato Biagio Colombo di 78 anni, in via Moscati, 11. Colombo, che è stato denunciato, non ha voluto o saputo indicare la provenienza dei pezzi archeologici rinvenuti presso la sua abitazione.

Tra i reperti, che sono stati affidati al museo archeologico di Gela, figurano anche alcuni vasi vitrei romani che difficilmente è possibile ritrovare in città.

I carabinieri della compagnia di Gela proseguono le indagini per cercare di identificare gli autori del furto del prezioso vaso dei Neobitri, compiuto nei giorni scorsi in casa della famiglia Aldisio, e dei medaglie, sottratti nello scorso mese di gennaio da quattro rapinatori al museo archeologico. (Italia)

IL NUOVO STABILIMENTO A BELO HORIZONTE

# LA FIAT IN BRASILE PRODURRÀ ANCHE AUTO

Torino, 1. Il governo dello Stato brasiliano di Minas Gerais e la Fiat informano di aver concluso le trattative per la costruzione di uno stabilimento per la produzione di autovetture presso la città di Belo Horizonte in Brasile. Le conversazioni che hanno dato vita all'accordo si sono svolte in un clima di grande cordialità e franchezza. Mentre l'accordo concluso è giudicato estremamente soddisfacente da entrambe le parti, proseguono i contatti con vari enti del governo federale, allo scopo di definire le trattative in ogni sede.

La firma degli atti riguarderà l'accordo avverrà il 14 marzo da parte di Minas Gerais, Rondon Pacheco; e del presidente della Fiat, Giovanni Agnelli.

Subito dopo la formalizzazione del documento, una lettera di intenzione sarà presentata al consiglio di sviluppo industriale del ministero dell'Industria e commercio, mentre verrà sottoposto alla ratifica dell'assemblea legislativa dello Stato di Minas Gerais l'accordo intervenuto tra le parti.

Lo stabilimento, che produrrà autovetture di media cilindrata, dovrebbe essere realizzato in tre anni e avrà una

produzione di 190 mila autovetture all'anno.

La Fiat è già da tempo presente in Brasile con una fabbrica di macchine per movimento terra che opera a Belo Horizonte e recentemente ha assunto una rilevante partecipazione nella società FNM, in comune con l'Alfa Romeo, per la fabbricazione di autocarri.

L'iniziativa Fiat in Brasile potrà consentire ad altre aziende italiane di incrementare attività ed esportazioni per attrarre il nuovo stabilimento. Non modificando in alcun modo i programmi di attività e di sviluppo della Fiat negli altri paesi dell'America Latina.

Gutierrez è l'unica arrestata

FORSE STA PER SCOCCARE L'ORA DELLA VERITA' PER IL PREZIOSO VASO

# Hecht, l'uomo del cratere si presenterà ai carabinieri

Così ha dichiarato in un'intervista a Zurigo affermando che intende chiarire una volta per tutte la vicenda - Oggi o domani il mediatore parte per l'Italia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Zurigo, 1. Sta per scoccare l'ora della verità sul controverso caso del cratere di Eufrosino? Sembra proprio di sì, visto che il maggior protagonista della vicenda, l'antiquario americano Robert Hecht, ha annunciato che partirà domani o sabato alla volta di Roma per mettersi in contatto con le autorità italiane e rispondere alle loro domande in merito al prezioso reperto archeologico da lui venduto al Metropolitan Museum di New York.

Hecht ha smentito le notizie di stampa secondo cui egli non avrebbe intenzione di recarsi in Italia nel timore di essere arrestato. «Non ho paura, non ho nulla da nascondere e sono pronto a fornire ai carabinieri tutte le informazioni di cui dispongo», ha dichiarato, aggiungendo che lascerà Zurigo per

Roma domani o dopodomani. Il nucleo speciale dei carabinieri, come si sa, sospetta che il cratere sia stato portato clandestinamente fuori dell'Italia in violazione delle leggi che proibiscono l'esportazione di antichità.

Raggiunto nel suo albergo di Zurigo, Hecht ha insistito nello affermare di aver acquistato il vaso in assoluta buona fede da un suo amico libanese, Bilran Sarrafian, nell'agosto del 1971. Sarrafian, secondo Hecht, era in possesso della sua famiglia dal lontano 1920.

«Conosco bene Sarrafian — ha dichiarato Hecht — ha studiato a Oxford, è un uomo di assoluta onestà che non si abbasserebbe a un affare equivoco. L'antiquario ha d'altra parte aggiunto di nutrire seri dubbi circa le affermazioni di un esperto italiano il quale sostiene che il cratere è stato portato fuori dell'Italia. «Non sono esseri delle contraddizioni in queste affermazioni — ha osservato Hecht — vorrei chiarire la faccenda ed anche questo è un motivo del mio viaggio a Roma».

Le autorità svizzere si sono rifiutate di agire sulla base di una richiesta di aiuto da parte della polizia italiana. La richiesta, secondo gli svizzeri, ha contorni troppo vaghi, non basandosi su un mandato di arresto e non essendo neppure una richiesta formale di assistenza giudiziaria. In Svizzera, a Hecht, secondo gli svizzeri, il contrabbando di antichità da un altro paese non è reato.

Hecht ha detto che Sarrafian gli scrisse nell'estate del 1971 offrendogli il vaso, un mediatore portò il vaso a Hecht che consultò l'esperto svizzero Fritz Buerki, dell'Istituto archeologico di Zurigo. Buerki accettò che il vaso era stato rotto in più pezzi e malamente riaggiuntato, e provvide lui stesso al restauro, secondo Hecht.

L'antiquario ha aggiunto che tenne il cratere fino allo scorso giugno quando lo offrì al museo di New York. Una volta conosciuta la trattativa, Hecht personalmente portò il cratere a New York il 31 agosto.

Hecht ha detto che vive di rendita, sulla base del suo patrimonio privato, si occupa di antiquariato per hobby e possiede fra l'altro una cospicua collezione di antiche monete d'oro. L'ultimo suo hobby consiste nello studio di falsi archeologici.

L'interesse per l'antiquariato, ha detto ancora Hecht, lo ha messo nel guaio già in passato con la legge italiana e pure con quella turca. Un caso ancora pendente nei suoi confronti in Italia risale al 1961 quando la polizia perquisì il suo appartamento trovandovi oggetti antichi. Sebbene fosse stato in grado di esibire le relative ricevute, ha detto Hecht, egli venne accusato di detenzione di oggetti rubati, assolto da un tribunale di prima istanza e poi condannato a una pena detentiva con la condizionale in seconda istanza. Questa sentenza venne successivamente annullata dalla Corte di Cassazione che, secondo Hecht, ordinò un nuovo processo.

In Turchia, intorno alla metà

degli anni sessanta, Hecht venne arrestato e accusato di commercio illegale di oggetti d'arte per aver acquistato monete di rame. Un tribunale lo assolse ma nel 1969, volendo egli visitare nuovamente la Turchia, si vide rifiutare il visto d'ingresso senza altre spiegazioni.

Hecht — che ha lasciato l'Italia al principio della settimana scorsa, in coincidenza con l'inizio delle polemiche sull'origine e la provenienza del prezioso vaso — è al corrente che le competenti autorità italiane hanno disposto indagini a vasto raggio — anche con la collaborazione del FBI, dell'Interpol e della squadra investigativa della polizia di New York — e che non soltanto in Italia si è fatta strada la convinzione di una provenienza non del tutto legittima del cratere di Eufrosino. Non è facile provarlo, ma anche il «New York Times» ha

lasciato intendere che esistono per lo meno forti sospetti circa la possibilità che il vaso sia stato effettivamente trovato in una tomba etrusca tra il 1970 ed il 1972 da scavatori clandestini i quali lo avrebbero poi venduto ad un «vecchio cliente» provvisto di valigia diplomatica.

Il «New York Times», anzi, ha svolto finora una vera e propria inchiesta, con articoli di esperti e di inviati speciali i quali si sono appositamente recati anche da New York in Svizzera, in Italia ed in Libano.

Hecht, a tarda sera, ha reso noti che egli non ha più fatto la dichiarazione promessa alla stampa italiana dal suo avvocato a Roma, perché è stato così consigliato dal direttore del Metropolitan Museum di New York.

A. P.

FERITO L'AUTOMOBILISTA

# Voragine a Napoli inghiotte una 600

Napoli, 1. Una voragine di grosse proporzioni si è aperta, poco dopo l'alba di stamane, all'angolo tra il viale privato che porta al parco Maresca e via Tasso. Lo sprofondamento misura 15 metri di altezza e 10 di diametro. Un automobilista, Luigi D'Ariento di 61 anni — al volante della sua «600» targata NA 288818 vi è finito dentro.

Sul posto sono accorsi i vigili del fuoco al comando del

ing. Mozzani ed il vigile Antonio Morra si è calato nella voragine ed ha soccorso l'D'Ariento, che è stato adagiato in una ambulanza e trasportato all'ospedale Loreto di via Crispinazione.

Il D'Ariento, che è un impiegato civile della base navale della marina militare, è stato ricoverato in ospedale e se la caverà con una decina di giorni per forti contusioni in varie parti del corpo.

I vigili del fuoco, dopo un sopralluogo, hanno disposto la chiusura al traffico di via Tasso in attesa di ulteriori accertamenti e degli urgenti lavori di riparazione del fondo stradale.

Secondo quanto è stato accertato la voragine si è aperta proprio nel momento in cui D'Ariento è passato per la strada, è quasi certo che lo sprofondamento della terra era già avvenuto anche se la cavità era rimasta coperta dal solo asfalto, che ha ceduto a sua volta quando è passata la vettura dell'operaio. La voragine sarebbe stata causata da perdite d'acqua provenienti dalle fogne.

La voragine ricorda, per le sue caratteristiche, quella che alcuni anni fa si aprì in via Aniello Falcone, una strada poco distante da via Tasso e servita dallo stesso collettore di fogna voragine nella quale precipitò un pedone che perse la vita. Nella foto la 600 recuperata. (Ansa-Italia)

Salvati i naufraghi sulla zattera di fortuna

Messina, 1. Due pescatori di Fiume, che ieri erano stati dati per dispersi, sono stati tratti in salvo da un motopeschereccio all'alba di stamane, al largo di Capo Vaticano. I naufraghi del motopeschereccio sono il giovane Francesco Bagnato e il figlio Pasquale di 14 anni. I due erano usciti in mare ieri mattina poco dopo le 8, a bordo della motonave «La Rosa», con l'intento di recuperare parte del legname finito in acqua in seguito all'affondamento della motonave «Arturo Volpe», avvenuta lunedì scorso.

A causa delle onde ancora lunghe dopo il fortunale dei giorni scorsi e per qualche incerta manovra la motonave si era capovolta. I Bagnato sono rimasti aggrappati ai tavoloni che stavano recuperando e sono riusciti a legare assieme alcuni, costruendo una zattera di fortuna, a bordo della quale si sono issati.

Ieri pomeriggio i familiari, preoccupati per la prolungata assenza dei due pescatori, hanno avvertito le autorità marittime. Da Messina immediatamente partita la vedetta «Monte Sperone» della Guardia di finanza. Altre unità hanno preso il largo da Reggio Calabria, circondando una zona di mare prospiciente il tratto compreso tra Bagnara e Palmi. Le unità militari sono giunte sul posto del naufragio pochi minuti dopo che i due erano stati tratti a bordo di un motopeschereccio.

Numerosi pescatori messinesi stanno recuperando il carico di legname. (Italia)

PADRE ASSASSINO accusò la figlia di fratricidio

New York, 1. Rachel Verdin aveva otto anni quando il padre disse alla polizia che ella aveva ucciso il fratello più piccolo con un tubo di piombo. Subito dopo, la bambina venne ricoverata al «Columbus State Institute», un ospedale per ritardati mentali dove rimase per quattordici anni.

Rachel ha ora 22 anni e le autorità intendono procedere alla sua liberazione dopo aver appreso della sua innata mente e di quanto sarebbe stato il padre ad uccidere il figlio di quattro anni.

La signora Verdin ha recentemente detto alla polizia che fu il padre a colpire il bambino con un tubo, nel 1958, irritato perché il piccolo piangeva e gridava chiedendo un bicchiere d'acqua. La donna ha soggiunto che non aveva svelato finora il suo segreto perché il marito aveva minacciato di ucciderla se avesse parlato.

Edward Verdin, che ha 47 anni, dovrà rispondere di assassinio e complicità prossimamente di fronte al tribunale di Hamilton. (Upt)

Un giovane «scappellotto» ha compiuto stamane una rapina presso gli uffici della banca Rosenberg-Colombi, nella centrale via Ciro Menotti 21, a Milano. Tenendolo sotto la minaccia di una pistola, si è fatto consegnare dal cassiere due milioni di lire.

Il processo contro la banda C21, che ha fatto il suo debutto nel gennaio scorso per la malattia del giudice a latere Pier Andrea Airolodi, e che doveva riprendere oggi, è stato di nuovo rinviato al 14 marzo. Il magistrato annunziato è stato colpito da epatite virale non si è infatti ancora rimesso. (Ansa)

Il processo contro la banda C21, che ha fatto il suo debutto nel gennaio scorso per la malattia del giudice a latere Pier Andrea Airolodi, e che doveva riprendere oggi, è stato di nuovo rinviato al 14 marzo. Il magistrato annunziato è stato colpito da epatite virale non si è infatti ancora rimesso. (Ansa)







PROMOZIONE - DERBY DELLA SABBIA (DA UN POLO ALL'ALTRO) FRA GRADESE E LIGNANO

# IL PONZIANA RICEVE LA TARCENTINA CREMCAFFÈ-MANZANESE IN VIA FLAVIA

Turni casalinghi per Ponziana e Cremaffè, un rischio in trasferta sulla strada del San Giovanni: questo il programma riservato alle triestine della sesta giornata del girone di ritorno. Mentre il capoluogo ligure sarà a Grado nel derby della «sabbia», e non dovrebbe correre grossi pericoli, dal momento che i locali sono in fase di smobilizzazione, la Pro Cervignano giocherà sul terreno del Corno di Rosazzo.

Allo stadio Gagarin di Ponziana, uscito sconfitto sul calcio di rigore dalla battaglia di Lignano riceverà domenica pomeriggio la Tarcentina, sull'attacco campo di via Flavia, alla stessa ora (15), il Cremaffè ospiterà la Manzanese inserita alle spalle delle prime. Le altre partite di domenica per il massimo campionato dei dilettanti saranno Sangiorgina-Cormonese, Tisana-Maniago e Scilese-Spilimbergo.

## PRIMA CATEGORIA

C.M.M. - Mariano

Rosandra Z. - Romans

Il girone B della I categoria sembra aver trovato nell'Aquileia la squadra guida, ma dal Circolo Marina Mercantile si ha ragione pur sempre di attendersi la reazione dell'orgoglio. I marinai, che hanno perso Vidoni per tre giornate, ospiteranno domenica in viale Sarnio il Mariano, mentre l'Aquileia non avrà vita facile con il Ronchi.

Giocheranno sui campi di casa Rosandra Zerial e Fortitudo: la compagine di Fortitudo non perde da otto giornate, cercherà la vittoria contro la Pro Romans per migliorare ancora la propria posizione nel quadro del piano-salvezza. Per la Fortitudo è tempo di guardare la classifica: i mugugnesi non possono dirsi tranquilli, tanto più che è in arrivo l'Italia.

Le altre partite di domenica: Perotto - Palmiana, sull'attacco campo di via Flavia, alla stessa ora (15), il Cremaffè ospiterà la Manzanese inserita alle spalle delle prime. Le altre partite di domenica per il massimo campionato dei dilettanti saranno Sangiorgina-Cormonese, Tisana-Maniago e Scilese-Spilimbergo.

## SECONDA CATEGORIA

Primorie - Inter S. Sabba  
al centro del programma

La sesta giornata di ritorno della seconda categoria sarà caratterizzata dallo scontro diretto fra le immediate inseguitrici dell'Isone Turriaco. A Prosecco il Primorie riceverà l'Inter S. Sabba e l'incontro dovrà dire quale delle due rivelazioni è più degna di contendere agli isonisti la palma del primato.

Nel cartellone domenicale del girone E figurano inoltre queste partite: Portuale-Muggesana (a S. Croce), San Canzian-Vesna, Campanelle-Lib. Prosecco (a Basovizza), Isonzo-Fogliano, Aurisina-Breg. (derby del condottiero fra le penultime), Libertas-Zaria (domenica mattina in via Flavia).

## Campionati regionali allievi e juniores

I campionati regionali di calcio per allievi e juniores hanno visto domenica l'ultimo turno prima della sospensione di una giornata per consentire l'effettuazione di alcuni recuperi.

## ALLIEVI

Triestina (3-0 alla Liventina) e Prata (3-2 nel derby con il Pordenone), continuano la marcia vittoriosa in vetta alla classifica, divise sempre da due punti. Lo svantaggio potrebbe venir colmato dai pordenonesi già domenica nel recupero con la Sangiorgina. L'Aquileia, bloccata in casa dal San Giovanni, ha un dueto terreno. Si è rifatta sotto invece l'Udinese con il netto successo sull'Oratorio San Michele. Delle altre due squadre triestine impegnate in questo torneo, il Ponziana ha vinto in trasferta contro la Pro Gorizia, mentre la Libertas Rozzoli è stata costretta alla resa a Monfalcone.

## I RISULTATI

Don Bosco PN - Sangiorgina	3-2
Aquileia - San Giovanni	0-0
Monfalcone - Lib. Rozzoli	2-3
Pordenone - Prata	2-3
Triestina - Liventina	3-0
Pro Gorizia - Ponziana	0-1
Udinese - Or. San Michele	3-0

## LA CLASSIFICA

Triestina	19	12	6	1	30	7	30
Prata	18	10	8	0	22	9	28
Aquileia	19	12	3	4	30	12	27
Udinese	19	11	4	4	28	14	26
Pordenone	10	10	5	4	29	15	23
San Giovanni	19	5	10	4	19	20	20
Ponziana	19	6	7	8	21	24	19
Liventina	19	6	7	7	15	24	18
Monfalcone	19	4	8	7	18	21	16
Pro Gorizia	19	4	7	8	17	20	15
Lib. Rozzoli	19	4	7	8	9	22	13
Or. S. Michele	19	2	6	11	11	27	10
Don Bosco PN	19	4	2	13	16	35	10
Sangiorgina	18	2	13	5	5	5	5

## PROGRAMMA DI DOMENICA

(Recupero)  
Sangiorgina - Prata

## JUNIORES

In vetta la situazione è rimasta immutata. Udinese e Pordenone hanno vinto ancora e sono sempre staccate fra loro di sei punti (i neroverdi però devono recuperare e saranno in campo anche domenica contro la Sangiorgina). I bianconeri sono passati alla maniera forte in casa del Ponziana, mentre i pordenonesi hanno vinto a Cormons. Il Villanova, con il successo esterno di Muggia contro la Fortitudo, è balzato al terzo posto. Il C.M.M. ha compiuto ancora un passo verso il centro classifica battendo la Cordenonese, mentre la Triestina ha dovuto accontentarsi della divisione della posta con il Portogruaro.

L'incontro Sagrado - Flaminio si giocherà con un giorno di anticipo.

## DELLA II CATEGORIA

## I marcatori

13 reti: Brada (Isonzo);  
8 reti: Pomarisa (Primorie), Jacopo (Portuale), Zudini (Libertas Prosecco);  
7 reti: Pugliese (Muggesana), Vizzini (Breg), Pastrelo (Isonzo), Magris (Inter S. Sabba), Krpan (Fogliano).

## Allievi locale

Girone A. Dopo tre giornate di gare l'Edersa comanda la graduatoria i rossoneri, vittoriosi sul De Macori, hanno un punto di vantaggio sul Breg che ha superato il Cremaffè.

Girone B. Centro Giovanile Studenti ha vinto il campionato su due lunghezze di vantaggio su un terzo composto da Libertas, Supercat e Aurisina. Girone C. La Triestina coman-

da le operazioni con una lunghezza sul Giarrizole. Gli albariardi hanno pareggiato con il Rosandra Zerial mentre i galletti del Giarrizole hanno battuto il Vesna.

## TERZA GIORNATA

Stock - Pomarisa 0-1  
De Macori - Edersa 1-0  
Breg - Cremaffè 2-0  
Ha riposto Muggesana  
Classifica: Edersa giocata 3, punti 4; Breg 3, 4; Muggesana, Ponziana 2, 2; Stock, Cremaffè 3, 2; De Macori 3, 1.

## GIRONE «B»

Aurisina - Inter San Sabba 2-1  
Gaja - Libertas Trieste 1-3  
Opicina Supercat - Olimpia Greta 7-1  
Rolanese - C.G.S. 0-2  
Classifica: C.G.S. giocata 3, punti 6; Libertas Trieste, Op. Supercat e Aurisina 3, 4; Gaja 2, 2; Inter San Sabba 3, 2, Cordenese 3, 2.

## GIRONE «C»

Costalunga - Fortitudo 1-1  
Triestina - Rosandra Zerial 2-2  
Vesna - Giarrizole 0-3  
Ha riposto Esperia San Luigi

Classifica: Triestina giocata 3, punti 5; Giarrizole 3, 4; Fortitudo 2, 3; Rosandra Zerial 3, 3; Vesna, Esperia S. Luigi 2, 1; Costalunga 3, 1.

## Trofeo Berretti

Due derby sono in calendario domani per il «Trofeo Berretti» riservato alle squadre vincitrici del settore semiprofessionistico. A Gorizia sarà di scena il Monfalcone mentre al «Moretto» nel piccolo derby della Serie C, s'incontreranno Udinese e Triestina. Gli albariardi rilanciati dai recenti successi, giocheranno a Udine con il fermo proposito di strappare almeno un pareggio per proseguire nella serie utile.

In trasferta sarà impegnata la Torvis Slna che giocherà a Portogruaro mentre il Pordenone riceverà la visita del Belluno. Il programma sarà completato dall'incontro Coneglianese - San Donà. Tutte le partite avranno inizio alle ore 15.

DILETTANTI III CATEGORIA - TRE GIRONI IN FERMENTO

## Marcia trionfale del Duino

GIRONE N. Continua la marcia trionfale del Duino: i rossoblu di capitano Vetorello hanno facilmente superato anche l'Union, e si avvicinano a grandi passi alla promozione. Prosegue abbastanza vivacemente la lotta per la conquista della piazza d'onore: la Cartimavo costretta al nulla di fatto dal De Macori è stata raggiunta nuovamente dalla Lib. S. Marco che ha piegato la Roianese.

Libertas San Marco - Roianese 2-0  
Coop. Operale - Esperia S. Luigi 0-0  
De Macori - Cartimavo 0-0  
Aogost - Libertas Rozzoli 1-1  
Union - Duino 0-3

Classifica: Duino giocata 12, punti 22; Cartimavo, Libertas S. Marco 13, 18; De Macori, Aogost 13, 14; Esperia S. Luigi 13, 13; Union 13, 9; Roianese 12, 8; Coop. Operale 13, 7; Libertas Rozzoli 13, 5.

Partite di domenica: Primorie - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento al vertice. Il S. Anna era opposto al Breg B (la squadra di Bagnoli partecipa al campionato fuori classifica) e il Costalunga non ha perso l'occasione per riaffermare la rivalità in vetta alla classifica. I gialloneri di Pescatori hanno battu-

to l'Olimpia ma pensano già all'impegno con i bianconeri di live in programma tra tre domeniche.

Libertas Barcolana - Bar Veneto 2-1  
Domio - Libertas San Sergio 2-0  
Costalunga - Olimpia 1-1  
Giarrizole - Don Bosco 2-0  
S. Anna - Breg B 2-0

Classifica: S. Anna, Costalunga giocata 11, punti 21; Lib. Barcolana 12, 14; Giarrizole 11, 12; Domio, Don Bosco, Olimpia, Lib. S. Sergio 12, 7; Bar Veneto 11, 6; Breg B 12, 5 (fuori classifica).

Partite di domenica: S. Anna - Lib. Barcolana (Flavia, 8.30); Bar Veneto - Domio (Prosecco, 8.30); Lib. S. Sergio - Costalunga (S. Sergio, 10.30); Olimpia - Giarrizole (Prosecco, 10.30); Breg B - Don Bosco (S. Dorigo, 10.30).

G. B.

ENAL: CALCIO  
Alla chiusura dei termini stabiliti sono risultate iscritte al Torneo Enal venti rappresentative aziendali della provincia di Trieste. Mercoledì prossimo alle ore 19, presso la sala minore del Circolo ricreativo intercomunale GMT-ITC-CMT di via Balisti 6, si terrà una riunione informativa per illustrare le modalità di svolgimento della manifestazione.

GIRONE O. Prima poltrona Supercat, che ha marmadeggiato con l'incom-

pieta Edilcolor; la Stock a un punto, intenzionata a non mollare. La squadra di Turcino ha superato la Pizzeria Perugino abbastanza nettamente. Mezza battuta d'arresto per la Virtus, costretta al pari dal Primore, mentre lo Zaula ha superato la Libertas Opicina.

Fiamma - Grandi Motori Trieste 1-3  
Edilcolor - Opicina Supercat 1-2  
Libertas Opicina - Zaula 2-0  
Stock - Pizzeria Perugino 1-1  
Virtus - Primore 1-1

Classifica: Op. Supercat giocata 13, punti 22; Stock 13, 21; Virtus 13, 18; Zaula 12, 16; GMT 13, 13; Edilcolor 13, 11; Lib. Opicina, P. Perugino 13, 8; Primore 12, 7; Fiamma 13, 4.

Partite di domenica: Primore - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento al vertice. Il S. Anna era opposto al Breg B (la squadra di Bagnoli partecipa al campionato fuori classifica) e il Costalunga non ha perso l'occasione per riaffermare la rivalità in vetta alla classifica. I gialloneri di Pescatori hanno battu-

to l'Olimpia ma pensano già all'impegno con i bianconeri di live in programma tra tre domeniche.

Libertas Barcolana - Bar Veneto 2-1  
Domio - Libertas San Sergio 2-0  
Costalunga - Olimpia 1-1  
Giarrizole - Don Bosco 2-0  
S. Anna - Breg B 2-0

Classifica: S. Anna, Costalunga giocata 11, punti 21; Lib. Barcolana 12, 14; Giarrizole 11, 12; Domio, Don Bosco, Olimpia, Lib. S. Sergio 12, 7; Bar Veneto 11, 6; Breg B 12, 5 (fuori classifica).

Partite di domenica: S. Anna - Lib. Barcolana (Flavia, 8.30); Bar Veneto - Domio (Prosecco, 8.30); Lib. S. Sergio - Costalunga (S. Sergio, 10.30); Olimpia - Giarrizole (Prosecco, 10.30); Breg B - Don Bosco (S. Dorigo, 10.30).

G. B.

ENAL: CALCIO  
Alla chiusura dei termini stabiliti sono risultate iscritte al Torneo Enal venti rappresentative aziendali della provincia di Trieste. Mercoledì prossimo alle ore 19, presso la sala minore del Circolo ricreativo intercomunale GMT-ITC-CMT di via Balisti 6, si terrà una riunione informativa per illustrare le modalità di svolgimento della manifestazione.

GIRONE O. Prima poltrona Supercat, che ha marmadeggiato con l'incom-

pieta Edilcolor; la Stock a un punto, intenzionata a non mollare. La squadra di Turcino ha superato la Pizzeria Perugino abbastanza nettamente. Mezza battuta d'arresto per la Virtus, costretta al pari dal Primore, mentre lo Zaula ha superato la Libertas Opicina.

Fiamma - Grandi Motori Trieste 1-3  
Edilcolor - Opicina Supercat 1-2  
Libertas Opicina - Zaula 2-0  
Stock - Pizzeria Perugino 1-1  
Virtus - Primore 1-1

Classifica: Op. Supercat giocata 13, punti 22; Stock 13, 21; Virtus 13, 18; Zaula 12, 16; GMT 13, 13; Edilcolor 13, 11; Lib. Opicina, P. Perugino 13, 8; Primore 12, 7; Fiamma 13, 4.

Partite di domenica: Primore - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento al vertice. Il S. Anna era opposto al Breg B (la squadra di Bagnoli partecipa al campionato fuori classifica) e il Costalunga non ha perso l'occasione per riaffermare la rivalità in vetta alla classifica. I gialloneri di Pescatori hanno battu-

to l'Olimpia ma pensano già all'impegno con i bianconeri di live in programma tra tre domeniche.

Libertas Barcolana - Bar Veneto 2-1  
Domio - Libertas San Sergio 2-0  
Costalunga - Olimpia 1-1  
Giarrizole - Don Bosco 2-0  
S. Anna - Breg B 2-0

Classifica: S. Anna, Costalunga giocata 11, punti 21; Lib. Barcolana 12, 14; Giarrizole 11, 12; Domio, Don Bosco, Olimpia, Lib. S. Sergio 12, 7; Bar Veneto 11, 6; Breg B 12, 5 (fuori classifica).

Partite di domenica: S. Anna - Lib. Barcolana (Flavia, 8.30); Bar Veneto - Domio (Prosecco, 8.30); Lib. S. Sergio - Costalunga (S. Sergio, 10.30); Olimpia - Giarrizole (Prosecco, 10.30); Breg B - Don Bosco (S. Dorigo, 10.30).

G. B.

ENAL: CALCIO  
Alla chiusura dei termini stabiliti sono risultate iscritte al Torneo Enal venti rappresentative aziendali della provincia di Trieste. Mercoledì prossimo alle ore 19, presso la sala minore del Circolo ricreativo intercomunale GMT-ITC-CMT di via Balisti 6, si terrà una riunione informativa per illustrare le modalità di svolgimento della manifestazione.

GIRONE O. Prima poltrona Supercat, che ha marmadeggiato con l'incom-

pieta Edilcolor; la Stock a un punto, intenzionata a non mollare. La squadra di Turcino ha superato la Pizzeria Perugino abbastanza nettamente. Mezza battuta d'arresto per la Virtus, costretta al pari dal Primore, mentre lo Zaula ha superato la Libertas Opicina.

Fiamma - Grandi Motori Trieste 1-3  
Edilcolor - Opicina Supercat 1-2  
Libertas Opicina - Zaula 2-0  
Stock - Pizzeria Perugino 1-1  
Virtus - Primore 1-1

Classifica: Op. Supercat giocata 13, punti 22; Stock 13, 21; Virtus 13, 18; Zaula 12, 16; GMT 13, 13; Edilcolor 13, 11; Lib. Opicina, P. Perugino 13, 8; Primore 12, 7; Fiamma 13, 4.

Partite di domenica: Primore - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento al vertice. Il S. Anna era opposto al Breg B (la squadra di Bagnoli partecipa al campionato fuori classifica) e il Costalunga non ha perso l'occasione per riaffermare la rivalità in vetta alla classifica. I gialloneri di Pescatori hanno battu-

to l'Olimpia ma pensano già all'impegno con i bianconeri di live in programma tra tre domeniche.

Libertas Barcolana - Bar Veneto 2-1  
Domio - Libertas San Sergio 2-0  
Costalunga - Olimpia 1-1  
Giarrizole - Don Bosco 2-0  
S. Anna - Breg B 2-0

Classifica: S. Anna, Costalunga giocata 11, punti 21; Lib. Barcolana 12, 14; Giarrizole 11, 12; Domio, Don Bosco, Olimpia, Lib. S. Sergio 12, 7; Bar Veneto 11, 6; Breg B 12, 5 (fuori classifica).

Partite di domenica: S. Anna - Lib. Barcolana (Flavia, 8.30); Bar Veneto - Domio (Prosecco, 8.30); Lib. S. Sergio - Costalunga (S. Sergio, 10.30); Olimpia - Giarrizole (Prosecco, 10.30); Breg B - Don Bosco (S. Dorigo, 10.30).

G. B.

ENAL: CALCIO  
Alla chiusura dei termini stabiliti sono risultate iscritte al Torneo Enal venti rappresentative aziendali della provincia di Trieste. Mercoledì prossimo alle ore 19, presso la sala minore del Circolo ricreativo intercomunale GMT-ITC-CMT di via Balisti 6, si terrà una riunione informativa per illustrare le modalità di svolgimento della manifestazione.

GIRONE O. Prima poltrona Supercat, che ha marmadeggiato con l'incom-

pieta Edilcolor; la Stock a un punto, intenzionata a non mollare. La squadra di Turcino ha superato la Pizzeria Perugino abbastanza nettamente. Mezza battuta d'arresto per la Virtus, costretta al pari dal Primore, mentre lo Zaula ha superato la Libertas Opicina.

Fiamma - Grandi Motori Trieste 1-3  
Edilcolor - Opicina Supercat 1-2  
Libertas Opicina - Zaula 2-0  
Stock - Pizzeria Perugino 1-1  
Virtus - Primore 1-1

Classifica: Op. Supercat giocata 13, punti 22; Stock 13, 21; Virtus 13, 18; Zaula 12, 16; GMT 13, 13; Edilcolor 13, 11; Lib. Opicina, P. Perugino 13, 8; Primore 12, 7; Fiamma 13, 4.

Partite di domenica: Primore - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento al vertice. Il S. Anna era opposto al Breg B (la squadra di Bagnoli partecipa al campionato fuori classifica) e il Costalunga non ha perso l'occasione per riaffermare la rivalità in vetta alla classifica. I gialloneri di Pescatori hanno battu-

to l'Olimpia ma pensano già all'impegno con i bianconeri di live in programma tra tre domeniche.

Libertas Barcolana - Bar Veneto 2-1  
Domio - Libertas San Sergio 2-0  
Costalunga - Olimpia 1-1  
Giarrizole - Don Bosco 2-0  
S. Anna - Breg B 2-0

Classifica: S. Anna, Costalunga giocata 11, punti 21; Lib. Barcolana 12, 14; Giarrizole 11, 12; Domio, Don Bosco, Olimpia, Lib. S. Sergio 12, 7; Bar Veneto 11, 6; Breg B 12, 5 (fuori classifica).

Partite di domenica: S. Anna - Lib. Barcolana (Flavia, 8.30); Bar Veneto - Domio (Prosecco, 8.30); Lib. S. Sergio - Costalunga (S. Sergio, 10.30); Olimpia - Giarrizole (Prosecco, 10.30); Breg B - Don Bosco (S. Dorigo, 10.30).

G. B.

ENAL: CALCIO  
Alla chiusura dei termini stabiliti sono risultate iscritte al Torneo Enal venti rappresentative aziendali della provincia di Trieste. Mercoledì prossimo alle ore 19, presso la sala minore del Circolo ricreativo intercomunale GMT-ITC-CMT di via Balisti 6, si terrà una riunione informativa per illustrare le modalità di svolgimento della manifestazione.

GIRONE O. Prima poltrona Supercat, che ha marmadeggiato con l'incom-

pieta Edilcolor; la Stock a un punto, intenzionata a non mollare. La squadra di Turcino ha superato la Pizzeria Perugino abbastanza nettamente. Mezza battuta d'arresto per la Virtus, costretta al pari dal Primore, mentre lo Zaula ha superato la Libertas Opicina.

Fiamma - Grandi Motori Trieste 1-3  
Edilcolor - Opicina Supercat 1-2  
Libertas Opicina - Zaula 2-0  
Stock - Pizzeria Perugino 1-1  
Virtus - Primore 1-1

Classifica: Op. Supercat giocata 13, punti 22; Stock 13, 21; Virtus 13, 18; Zaula 12, 16; GMT 13, 13; Edilcolor 13, 11; Lib. Opicina, P. Perugino 13, 8; Primore 12, 7; Fiamma 13, 4.

Partite di domenica: Primore - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento al vertice. Il S. Anna era opposto al Breg B (la squadra di Bagnoli partecipa al campionato fuori classifica) e il Costalunga non ha perso l'occasione per riaffermare la rivalità in vetta alla classifica. I gialloneri di Pescatori hanno battu-

to l'Olimpia ma pensano già all'impegno con i bianconeri di live in programma tra tre domeniche.

Libertas Barcolana - Bar Veneto 2-1  
Domio - Libertas San Sergio 2-0  
Costalunga - Olimpia 1-1  
Giarrizole - Don Bosco 2-0  
S. Anna - Breg B 2-0

Classifica: S. Anna, Costalunga giocata 11, punti 21; Lib. Barcolana 12, 14; Giarrizole 11, 12; Domio, Don Bosco, Olimpia, Lib. S. Sergio 12, 7; Bar Veneto 11, 6; Breg B 12, 5 (fuori classifica).

Partite di domenica: S. Anna - Lib. Barcolana (Flavia, 8.30); Bar Veneto - Domio (Prosecco, 8.30); Lib. S. Sergio - Costalunga (S. Sergio, 10.30); Olimpia - Giarrizole (Prosecco, 10.30); Breg B - Don Bosco (S. Dorigo, 10.30).

G. B.

ENAL: CALCIO  
Alla chiusura dei termini stabiliti sono risultate iscritte al Torneo Enal venti rappresentative aziendali della provincia di Trieste. Mercoledì prossimo alle ore 19, presso la sala minore del Circolo ricreativo intercomunale GMT-ITC-CMT di via Balisti 6, si terrà una riunione informativa per illustrare le modalità di svolgimento della manifestazione.

GIRONE O. Prima poltrona Supercat, che ha marmadeggiato con l'incom-

pieta Edilcolor; la Stock a un punto, intenzionata a non mollare. La squadra di Turcino ha superato la Pizzeria Perugino abbastanza nettamente. Mezza battuta d'arresto per la Virtus, costretta al pari dal Primore, mentre lo Zaula ha superato la Libertas Opicina.

Fiamma - Grandi Motori Trieste 1-3  
Edilcolor - Opicina Supercat 1-2  
Libertas Opicina - Zaula 2-0  
Stock - Pizzeria Perugino 1-1  
Virtus - Primore 1-1

Classifica: Op. Supercat giocata 13, punti 22; Stock 13, 21; Virtus 13, 18; Zaula 12, 16; GMT 13, 13; Edilcolor 13, 11; Lib. Opicina, P. Perugino 13, 8; Primore 12, 7; Fiamma 13, 4.

Partite di domenica: Primore - Lib. Opicina (S. Croce, 10.30); Zaula - Edilcolor (Muggia, 10.30); Op. Supercat - Fiamma (Opicina, 10.30); GMT - Virtus (Opicina, 15).

GIRONE P. Ricongiungimento







## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni: minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare la ricerca viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassette, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Casette dovranno pervenire attraverso la Posta: le lettere raccomandate saranno rimborsate. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I., Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19.30. Sabato dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12% I.V.A.). Gli avvisi economici possono anche essere dettagliati per telefono chiamando il 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 18 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

### LAVORO PERS. SERVIZIO

#### Richieste

A Lire 40 per parola

**TUTTOFARE** referenziato cfres. Telefonare 070667679 Usid, v.le Regina Margherita 56, Cagliari. 5606 A

### LAVORO PERS. SERVIZIO

#### Offerte

B Lire 100 per parola

**CERCASI** referenziata stabile pratica cucinare tre persone trattamento familiare telefonare 55977. 42242 B

**CERCASI** prestaservizi tuttofare referenziata tre volte settimanale, telefonare 413835 pomeriggio. 71982 B

**CERCASI** donna amante bambini libera impegni eventualemente dormire. Telefonare 68742. 71996 B

**CERCASI** ragazza stabile giovane capace referenziata. Telefonare 764202. 42284 B

**DONNA** tutti lavori domestici mattina trisettimanalmente zona Università, telefonare 764161 ore 8-9. 42298 B

**TUTTOFARE** referenziata dalle 8 alle 16 cercasi. Telefonare 421097 ore 10-15. 42316 B

### IMPIEGO E LAVORO

#### Richieste

C Lire 50 per parola

**MILITENTE** serbo-croato inglese danese patente auto offresi, offerte telefonare 82435. 42208 C

**GIUVANE** auto propria offresi a ditta o privato, tel. 772433. 42262 C

**PATENTE** C trentennale auto propria offresi mezzo giorno anche mansioni fiduciarie. Telefonare 791644 - 767151. 42312 C

**RAGAZZA** slovena 24enne offresi assistenza o qualifica lavoro. Cassetta 42254 C, S.P.I. 42254 C

**RAGIONEIERA** cinquantenne anche mezza giornata offresi Cassetta 42224 C, S.P.I. 42224 C

**SPEDIZIONIERE** praticissimo ferrovia, TIR, sbarchi, imbarchi, noleggi, agenti marittimi, contabilità, controlli, conoscenza IVA, perfetto corrispondente inglese, migliorerebbe anche presso ditta commerciale. Scrivere Cassetta 42274 C, S.P.I. 42274 C

### LAVORO A DOMICILIO

#### Artigianato

CC Lire 80 per parola

**A.A.A. SGOMBERO** abitazioni, locali, cantine, cose di ogni genere. Telefonare 743768. 21523 CC

**A.A.A. SGOMBERO** quartieri soffitti cantine glicenze telefonare 70858. 41990 CC

**A.A. PITTORE** tappezziere esegue lavori accuratissimi appartamenti stanze, tel. 413608. 71996 CC

**A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura riparazioni in genere preventivi gratuiti Gaspari, via Gambini 27/A, telefono 755888. 21732 CC

**ARATANGELO PARCHETTI**, riparazioni, raschiatura, verniciatura, preventivi gratuiti, interpellateci Rossetti 41/C, telefono 750497. 21543 CC

**ANTENNE** TV Capodistria, Jugoslavia, Croazia e nazionali esegue privato, telef. 728738. 21736 CC

**DATTILOGRAFA** precisa, riceve a proprio domicilio qualsiasi genere di battitura anche in lingua tedesca. Tel. 757673 ore pasti. 21740 CC

**FARRUCHE** in genere su misura massima perfezione al minimo prezzo. Fabbrica artigiana postici d'arte Elda Mitri, Battisti 3, primo piano, tel. 755493. 21716 CC

**PITTORE** camere appartamenti libero, preventivi eccezionali, massima serietà, telefonare 86240. 42226 CC

**PITTORE** muratore pitturatore camere, restauri appartamenti, offresi subito. Telef. 723359. 42300 CC

**PITTORI** tappezziari massima serietà, preventivo gratuito. Frontamente 36445 - 750691. 42286 CC

**SGOMBERIAMO** rapidamente abitazioni cantine soffitti materiali locali cortili, telefono 725597. 21700 CC

**TRASLOCHI** giornalmente garanzia mobile servizio accurato. Risparmierete telefonando 773528. Interpellateci. 21762 CC

**VERNICIATURE**, levigature, pose parchetti d'ogni tipo, lavorazioni accurate, sopralluoghi gratuiti. Telefonare 830762 Trieste. 55977 CC

**IMPIEGO E LAVORO**

Offerte

D Lire 100 per parola

**A.A.A.A. PER** ampliamento organico effettivo società importanza nazionale ricerca tre elementi da inserire nei propri quadri. Rivolgarsi signor Feruglio, via Franca 12, ore ufficio. 42270 D

**A.A.A. APPRENDISTA** o aiuto banconiere cercasi. Tel. 973504. 985 D

**A.A.A. SOC. Petrogas** piazza Vico 4, cerca apprendista commessa primo impiego. 21772 D

**A. BANCONIERA/E** cercasi lavoro bisettimanale, dancing «Paradiso». Presentarsi, telefonare 813259. 42320 D

**A. CAMERIERI** cercansi periodo feste di Carnevale dancing «Paradiso» presentarsi o telefonare 813259. 41932 D

**AFFIDASI** ovunque lavoro ricambio, ottima retribuzione serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

**AGENZIA Assicurazioni** cerca praticante ufficio max 19 anni primo impiego presentarsi lunedì ore 9-12 via Rossetti 4. 71976 D

**APPRENDISTA** banconiera cerca bar Weyra Ippodromo 8, tel. 731330. 42290 D

**APPRENDISTA** commesso quindicenne, volontario assumiamo per negozio ricambi Automotonautica. Telefonare 60903. 114 D

**APPRENDISTA** magazzino 15-17 anni, cercasi, telefono 60797. 71980 D

**APPRENDISTA** commessa primo impiego cerca Linea Infima, piazza Borsa 3. Tel. 36414. 71970 D

**ARREDAMENTI** Fulvia cerca apprendista 15-18 anni, presentarsi via Galati 20. 1216 D

**ASSUMONSI** operai carichi serietà montaggio mobili si richiede patente B e discreta esperienza lavori falegnameria, assunzione immediata, scrivere specificando posti occupati. Cassetta 21601 D, S.P.I. 42294 D

**AUTISTA** per consegne città con possibilità di rilevare automezzo percentuale adeguata. Cercasi R.A. via Chirlandi 19, Iaterra. 21631 D

**AUTISTA** privato con anche mansioni casa, cercasi. Esigenti serie referenze. Cassetta 21766 D, S.P.I. 42294 D

**BANCONIERA** e aiuto cercansi. Presentarsi bar Ariston, viale Gessi 16. 21631 D

**CERCANSI** signorina distinta per lavoro decoroso, mezza giornata. Tel. 9-12 al 89988. 42248 D

**CERCANSI** apprendista e aiuto commessa panificio Dudine, piazza Garibaldi 4. 21625 D

**CERCASI** donna per cucina buffet Zonta, domeniche libere, tel. 37372. 71983 D

**CERCASI** autista per consegna bombole ottimo trattamento, presentarsi via Giulia 64/c. 71984 D

**CERCASI** stenodattilografa conoscenza inglese tedesca, disposto trasferirsi Milano, stipendio L. 180.000 mensili. Cassetta 42276 D, S.P.I. 42294 D

**CERCASI** autista per consegna cherosene con mezzo proprio presentarsi via Giulia 64/c. 71978 D

**CERCASI** autista patente B-E per servizio traslochi lavoro stabile massimo trentenne ditta Marchesi, viale Miramare 23. 21756 D

**CERCASI** meccanici e apprendisti d'auti Autolettorica via Piccardi 48. 42216 D

**CORTINA** albergo 40 letti cerca cameriera sala cucina e aiuto referenziata. Casella Postale 37, Cortina. 42254 D

**DIRETTORE** macchina, esperto grandi motori, cercasi per imbarco motociclistiche bandiera italiana. Offronsi interessanti condizioni economiche. Inviare curriculum dettagliando imbarchi precedenti a Cassetta 5 E - SPI - 16121 - Genova. 5578 D

**DISCOTECA** Night sul lago di Garda cerca signorine bariste cameriere 22-30 anni. Feriali 0465 52451. 42032 D

**IMPRESA** pulitura cerca donne pulitrici per piccolo lavoro continuativo. Rivolgarsi Pulch, via Contini 15. 42272 D

**INDUSTRIE** confezioni assume operaie, prendisti 15-30 anni, telefonare 820196. 41256 D

**NEGOZIO** abbigliamento cerca apprendista commessa conoscenza slovena. Telefonare 31817. 71754 D

**OFFICINA** autorizzata Alfa Romeo cerca operai capaci. Cassetta 42218 D, S.P.I. 42218 D

**RAGAZZE** per bar con vitto e alloggio cercasi, telefonare 209372. 1217 D

**SIGNORA** sola cerca donna possibilmente munita patente tutte mattine. Telefonare 32502. 42326 D

**STANZE E PENSIONI**

Richieste

E Lire 90 per parola

**CERCASI** stanzetta studente, vicinanza Università. Trattamento familiare, telefonare Udine 50621. 3636 E

**FOTOCOPIE** foto

copie fotocopie

e fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie

fotocopie



## FOTO

TESSERE IN 1 minuto

Giornalfoto

Piazza della Borsa 8

STANZA cerca signorina occupata, telefonare 823877 mattina. 42302 E

**STANZE E PENSIONI**

Offerte

F Lire 90 per parola

**STANZA** centrale bella, comfort affittasi distinto occupato, tel. 745317. 42336 F

**ISTRUZIONE**

G Lire 90 per parola

**A.A. ENCIPI** ultimi giorni per le iscrizioni ai corsi della seconda sessione: stenodattilografia, interpreti, operatori IBM, perforatrici, taglio cucito, estetiste, massaggiatrici, manicure, ginnastica estetica, docimologia. Segreteria: 9-12.30 e 16-20, via XXX Ottobre 6. 62 G

**OGGETTI SMARRITI**

H Lire 100 per parola

**GATTO** grigio chiaro ligrato, petto bianco allontanatosi casa Grignano alle. Vedendolo pregasi, telefonare 224297. 0042477 H

**RINVENUTO** strada Costiera zona Santa Croce Filippi gioiello bracco maschio, marrone spruzzato bianco. Telefonare 20257. 0042477 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**

Offerte

I Lire 90 per parola

**A.A.A. AFFITTASI** appartamento nel centro, ripostiglio, ampia cucina, doppi servizi, letto a nuovo, telefonare lunedì al 421084. Dalle 14 alle 15.30. 71990 I

**A.A. AFFITTASI** appartamento tre camere, soggiorno, servizi (Marina). Agenzia Aurora, Ginnastica uno. 42290 I

**AMMOBILIATO:** salone, stanza, stanzetta, cucina, 75 mila affittasi. Tel. 793090. 42294 I

**APPARTAMENTO** primingresso via COMMERCIALE - salone, 2 stanze, più taverna, 220 mq giardino, centralinista, ascensore, affitta Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 42324 I

**APPARTAMENTO** camera, cucina, bagno, poggolo, stanzetta, riscaldamento, 45.000 affittasi. Amministrazione, Pascoli 25. 42310 I

**APPARTAMENTO** Giardino PUBBLICO - 4 stanze, stanzetta, cucina, gabinetto affittasi prontamente Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 42324 I

**APPARTAMENTO** ammobiliato zona MURAT - ampio soggiorno, cucina, stanzetta, camera, bagno, centralinista, affitta Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 42324 I

**DISPOSTO** parziale accollo spese migliorata ed arredamento affittasi condizioni vantaggiose, Barriera cinque stanze, servizi - Alabarda, Battisti 2, telefono 29566. 42332 I

**LOCALE** centralissimo due vani, pianoterra, ingresso strada e portone affittasi, ufficio piccolo deposito, rappresentanze ecc. Foro Ulpiano, informazioni telefonare 793531 - 725208. 42318 I

**MURAT** mobilato 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, centralinista 70.000 affittasi, tel. 767993. 42322 I

**NEGOZIO** centrale piccolo bello, 30.000 affittasi senza spese. Tel. 767993. 42322 I

**STANZA** ingresso libero ammobiliata centrale affittasi a sola. Tel. 793090. 42294 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**

Richieste

L Lire 90 per parola

**ASSOCIAZIONE** cerca affittato stanza centrale ingresso strada, piano. Telefonare 415677 ore 14. 42282 L

**VENDITE D'OCCASIONE**

M Lire 90 per parola

**A.A. PELLICERIA** Ziliotto, Milano 16, meta irresistibile delle signore eleganti perché trovano confezioni con pelli di prima qualità. Modelli alta moda, vestibilità eccezionale, linea semplice ma elegante che valorizza qualsiasi figura. Prezzi, risparmierete dal 20 al 30 per cento. 42330 M

**A. ELETTRODOMESTICI** ZENZARO via S. Lazzaro 16, PREZZI ECCEZIONALI lavastoviglie, frigoriferi, lavatrici, battipappo, lucidatrici, scaldabagni garantiti 10 anni, cucine. 42250 M

**OCCASIONE** vendesi attrezzature artigiane edile. Visitare ore 11-12 via del Ponte n. 4 giorni feriali. 42204 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE</**